

**NOKIA**

# **Nokia 7.2**

## **Felhasználói kézikönyv**

# 1 A felhasználói kézikönyv bemutatása



**Fontos:** Az eszköz használatba vétele előtt olvassa el az eszköz és az akkumulátor biztonságos használatával kapcsolatos fontos információkat a „Saját biztonsága érdekében” és „A termékre és a biztonságra vonatkozó információk” című részeket a nyomtatott felhasználói kézikönyvben, illetve a [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) weboldalon. Az új eszköz kezdő lépéseivel kapcsolatban olvassa el a nyomtatott felhasználói kézikönyvet.

# Tartalom

<b>1 A felhasználói kézikönyv bemutatása</b>	<b>2</b>
<b>2 Kezdő lépések</b>	<b>4</b>
Tartsa naprakészen a telefonját . . . . .	4
A telefon gombjai és részei . . . . .	4
A SIM-kártya és a memóriakártya behelyezése . . . . .	6
A telefon töltése . . . . .	7
A telefon bekapcsolása és beállítása . . . . .	7
A két SIM-kártyás működés beállításai . . . . .	8
A telefon zárolása és feloldása . . . . .	9
Az érintőképernyő használata . . . . .	9
<b>3 Alapok</b>	<b>13</b>
A telefon testreszabása . . . . .	13
Értesítések . . . . .	13
Hangerő-szabályozás . . . . .	14
FM-rádió . . . . .	15
Automatikus szövegjavítás . . . . .	15
A Google Segéd . . . . .	16
Képernyőfelvétel . . . . .	17
Kisegítő lehetőségek . . . . .	17
Akkumulátoridő . . . . .	18
<b>4 Kapcsolattartás barátokkal és családtagokkal</b>	<b>20</b>
Hívások . . . . .	20
Névjegyzék . . . . .	20
Üzenetek küldése . . . . .	21
E-mail . . . . .	21
Csatlakozás közösségekhez . . . . .	22

<b>5 Kamera</b>	<b>23</b>
A kamera használata . . . . .	23
Videórögzítés . . . . .	24
A kamera profi szintű használata . . . . .	25
Fényképek és videók mentése memóriakártyára . . . . .	26
Saját fényképek és videók . . . . .	27
<b>6 Internet és kapcsolatok</b>	<b>29</b>
A Wi-Fi aktiválása . . . . .	29
Mobilhálózati adatkapcsolat használata . . . . .	29
Böngészés az interneten . . . . .	30
Bluetooth® . . . . .	31
NFC . . . . .	33
VPN . . . . .	34
<b>7 A napi tennivalók megszervezése</b>	<b>36</b>
Dátum és idő . . . . .	36
Ébresztőóra . . . . .	36
Naptár . . . . .	37
<b>8 Térkép</b>	<b>38</b>
Helyek és útvonalak keresése . . . . .	38
Térképek letöltése és frissítése . . . . .	39
Helyalapú szolgáltatások használata . . . . .	39
<b>9 Alkalmazások, frissítések és biztonsági mentések</b>	<b>41</b>
Alkalmazások beszerzése a Google Play áruházból . . . . .	41
A telefon szoftveres frissítése . . . . .	41
Biztonsági mentés készítése az adatokról . . . . .	42
Eredeti beállítások visszaállítása és személyes tartalmak eltávolítása a telefonról . . . . .	42
Tárhely . . . . .	43

<b>10 Óvja meg telefonját</b>	<b>44</b>
Óvja meg telefonját képernyőzárral . . . . .	44
Óvja meg a telefont ujjlenyomat segítségével . . . . .	44
Óvja meg a telefont arcfelismerés segítségével . . . . .	44
A SIM PIN-kód megváltoztatása . . . . .	45
Hozzáférési kódok . . . . .	46
<b>11 A termékre és a biztonságra vonatkozó információk</b>	<b>48</b>
Saját biztonsága érdekében . . . . .	48
Hálózati szolgáltatások és díjak . . . . .	51
Segélykérő hívások . . . . .	51
A készülékkel való bánásmód . . . . .	52
Újrahasznosítás . . . . .	52
Az áthúzott, kerek szemégyűjtő tartályt ábrázoló szimbólum . . . . .	53
Az akkumulátorra és a töltőre vonatkozó információk . . . . .	53
Kisgyermekek . . . . .	54
Orvosi eszközök . . . . .	54
Beültetett orvosi eszközök . . . . .	55
Hallás . . . . .	55
Óvja meg eszközét a káros tartalmaktól . . . . .	55
Járművek . . . . .	55
Robbanásveszélyes környezetek . . . . .	56
Tanúsítványokra vonatkozó információ (SAR) . . . . .	56
A Digitális jogvédelem ismertetése . . . . .	57
Szerzői jogok és megjegyzések . . . . .	57

## 2 Kezdő lépések

### TARTSA NAPRAKÉSZEN A TELEFONJÁT

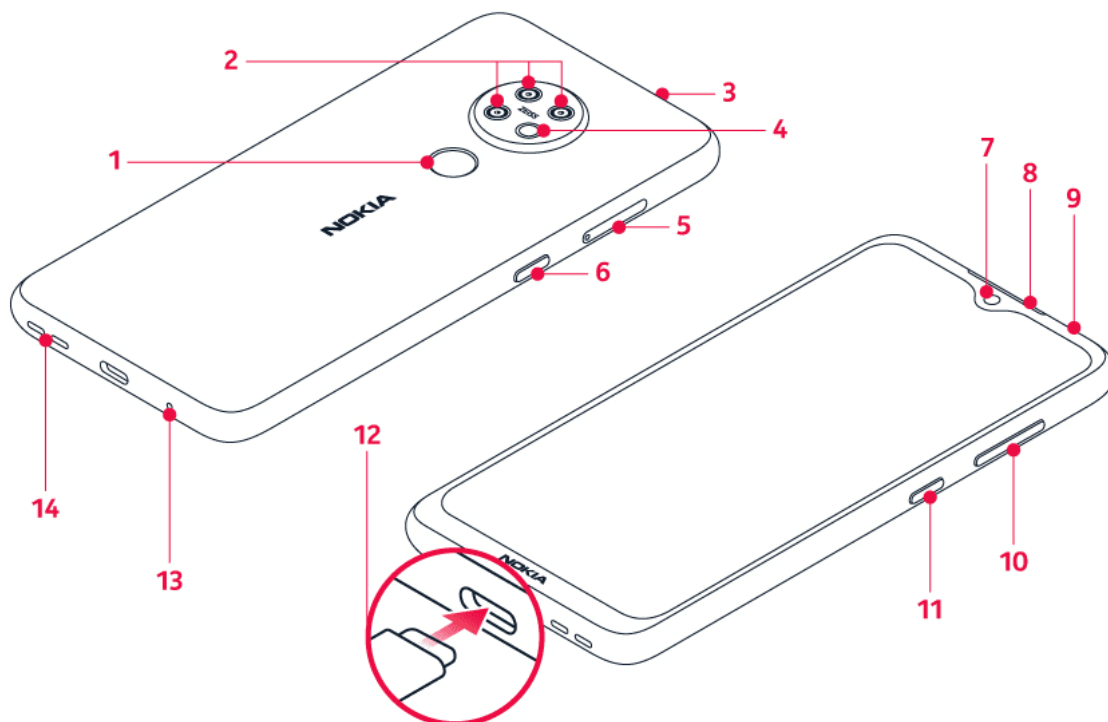
#### A telefon szoftvere

Tartsa naprakészen a telefonját, és fogadja el a rendelkezésre álló szoftveres frissítéseket, hogy új funkciókat érheszen el vagy kiegészíthesse a telefonján meglévő funkciókat. A szoftverfrissítés telefonja teljesítményét is megnövelheti.

### A TELEFON GOMBjai ÉS RÉSZEI

Fedezze fel új telefonja gombjait és részleteit.

#### Az Ön telefonja



Ez a felhasználói kézikönyv az alábbi modellekre vonatkozik: TA-1196, TA-1181, TA-1178 és TA-1193.

- |                         |  |
|-------------------------|--|
| 1. Ujjlenyomat-érzékelő | 4. Vaku  |
| 2. Kamera               | 5. SIM- és memóriakártya-nyílás                    |
| 3. Mikrofon             | 6. A Google Segéd/Google Keresés gomb <sup>1</sup> |

- |                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 7. Előre néző kamera        | 11. Bekapcsológomb/Lezárás gomb |
| 8. Fülhallgató              | 12. USB-csatlakozó              |
| 9. Headset-csatlakozó       | 13. Mikrofon                    |
| 10. Hangerőszabályzó gombok | 14. Hangszóró                   |

Előfordulhat, hogy a felhasználói kézikönyvben említett egyes tartozékokat, például a töltőt, a headsetet vagy az adatkábelt külön kell megvásárolni.



**Fontos:** A készülék kijelzője és hátlapja üvegből készült. Ez az üveg eltörhet, ha a készülék kemény felületre esik, vagy ha a készüléket jelentős erőhatás éri. Ha az üveg eltörik, ne érintse meg a készülék üvegből készült részeit, és ne próbálja meg eltávolítani a törött üveget a készülékből. Addig ne használja a készüléket, amíg az üveget ki nem cserélte egy erre felhatalmazott szerelő.

### Alkatrészek és csatlakozók, mágnesesség

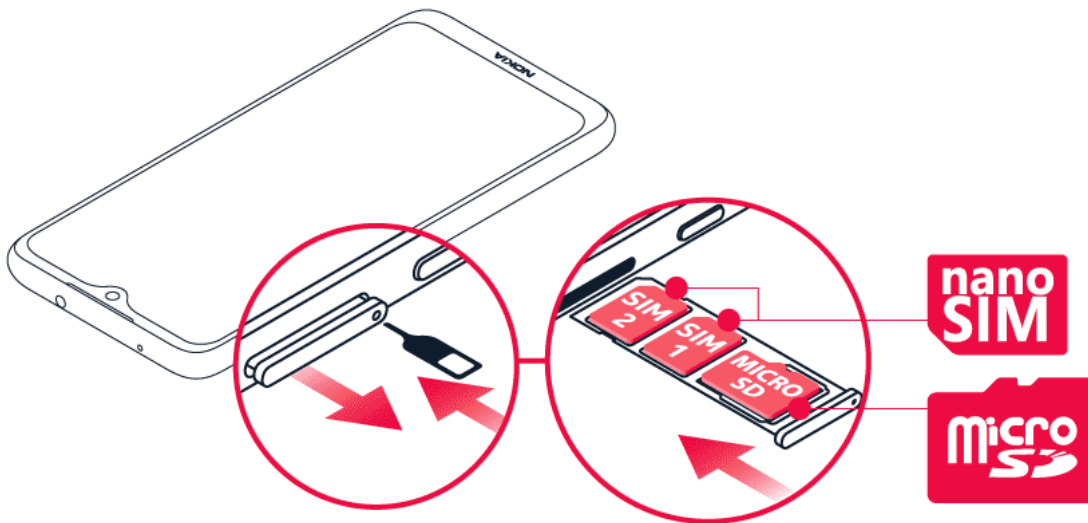
Ne csatlakoztassa olyan eszközökhöz, amelyek kimeneti jelet hoznak létre, mert az károsíthatja a készüléket. Ne csatlakoztasson semmilyen feszültségforrást az audiocsatlakozóhoz. Ha a jóváhagyottól eltérő típusú külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztat az audiocsatlakozóhoz, akkor különösen ügyeljen a hangerőre.

A készülék egyes részei mágnesesek. A készülék vonzhatja a fémből készült tárgyakat. Ne tartson a készülékhez közel huzamosabb ideig hitelkártyát vagy egyéb mágneses kártyát, mert a kártyák károsodhatnak.

<sup>1</sup> A Google Segéd a kiválasztott piacokon és nyelveken áll rendelkezésre. Ahol nem áll rendelkezésre, ott a Google Segéd helyett a Google Keresés szerepel. Ellenőrizze az elérhetőséget a következő webhelyen: <https://support.google.com/assistant>.

## A SIM-KÁRTYA ÉS A MEMÓRIAKÁRTYA BEHELYEZÉSE

### A SIM-kártya és a memóriakártya behelyezése



1. Nyissa ki a SIM-kártya és a memóriakártya tálcáját: nyomja a tálcanyitó tűt a tálca mellett található lyukba, és csúsztassa ki a tálcat. Csak az értékesítési csomagban mellékelt tálcanyitó tűt használja. Más tálcanyitó tűk kárt tehetnek az eszközben.
2. Tegye a nano-SIM-kártyát a tálcán lévő 1. kártyanyílásba úgy, hogy az érintkezőfelülete lefelé nézzen. Ha két SIM-kártyás telefonja van, csúsztassa a második SIM-kártyát a 2. nyílásba úgy, hogy az érintkezőfelülete lefelé nézzen.
3. Helyezze a memóriakártyát a memóriakártya-nyílásba.
4. Tolja vissza a tálcat.<sup>1</sup>

Kizárólag az ehhez a készülékhez jóváhagyott, kompatibilis memóriakártyákat használjon. A nem kompatibilis kártyák kárt okozhatnak a kártyában és a készülékben, és megsérülhetnek a kártyán tárolt adatok.



**Fontos:** Ne távolítsa el a memóriakártyát, ha egy alkalmazás éppen használja. Ez kárt okozhat a memóriakártyában és a készülékben, és megsérülhetnek a kártyán tárolt adatok.



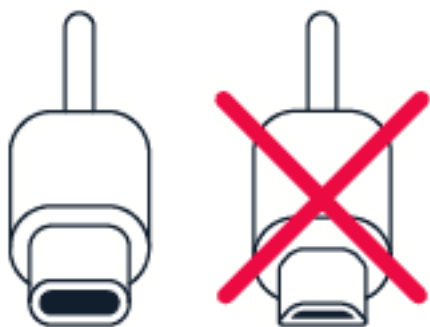
**Tipp:** Jól ismert gyártótól származó, gyors, akár 512 GB-os microSD memóriakártyát használjon.

<sup>1</sup> Csak eredeti nano-SIM-kártyát használjon. A nem kompatibilis SIM-kártyák kárt okozhatnak a kártyában vagy a készülékben, és a kártyán tárolt adatok megsérülhetnek.



## A TELEFON TÖLTÉSE

### Az akkumulátor töltése



1. Csatlakoztasson egy kompatibilis töltőt egy fali csatlakozóaljzathoz.
2. Csatlakoztassa a kábelt a telefonhoz.

A telefon támogatja az USB-C-kábel használatát. A telefont számítógépről is feltöltheti USB-kábel segítségével, de úgy a művelet hosszabb ideig tarthat.

Abban az esetben, ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltés jelzése lehet, hogy csak néhány perc múlva jelenik meg.

## A TELEFON BEKAPCSOLÁSA ÉS BEÁLLÍTÁSA

A telefon első bekapcsolásakor a telefon végigvezeti Önt a hálózati kapcsolatok beállításához és a telefonbeállítások megadásához szükséges lépéseken.

### A telefon bekapcsolása

1. A telefon bekapcsolásához nyomja meg és addig tartsa nyomva a bekapcsológombot, amíg a telefon rezegni nem kezd.
2. Amikor a telefon bekapcsolt, válassza ki a nyelvet és a régiót.
3. Kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

### Adatok átvitele az előző telefonról

Átvihet adatokat régi telefonjáról az újra Google-fiók használatával.

A korábbi telefon felhasználói kézikönyvében elolvashatja, hogy miként készíthet egy Google-fiókba biztonsági mentést a korábbi telefonon tárolt adatokról.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Fiókok** > **Fiók hozzáadása** > **Google** lehetőségre.
2. Válassza ki az új telefonon helyreállítani kívánt adatokat. A szinkronizálás automatikusan megkezdődik, amikor telefonja csatlakozik az internetre.

## Alkalmazásbeállítások átmentése a korábbi, Android™ rendszerű telefonról

Amennyiben előző telefonja Android rendszerű volt, és azon engedélyezte a Google-fiókot használó biztonsági mentést, új telefonjára átmentheti az alkalmazások beállításait és a Wi-Fi-jelszavakat.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Speciális** > **Biztonsági másolat** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** a **Biztonsági mentés a Google Drive-ra** lehetőséget.

## A KÉT SIM-KÁRTYÁS MŰKÖDÉS BEÁLLÍTÁSAI

Ha két SIM-kártyás változattal rendelkezik, akkor telefonjában két SIM-kártya is lehet, az egyik például munkahelyi, a másik személyes használatra.

### A használni kívánt SIM-kártya kiválasztása

Híváskezdeményezéskor például a telefonszám beírását követően a megfelelő SIM 1 vagy SIM 2 gombra koppintva kiválaszthatja a használni kívánt SIM-kártyát.

A telefon mindkét SIM-kártya hálózati állapotát külön jeleníti meg. Ha a készülék nincs használatban, akkor mindkét SIM-kártya rendelkezésre áll, de ha az egyik SIM-kártyát éppen aktív (például telefonhívás közben), akkor előfordulhat, hogy a másik SIM-kártya nem érhető el.

### A SIM-kártyák kezelése

Szeretné különválasztani a munkát és a magánéletet? Esetleg az egyik SIM-kártyán olcsóbb az adatkapcsolat? Eldöntheti, melyik SIM-kártyát szeretné használni.

Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **SIM-kártyák** lehetőségre.

### SIM-kártya átnevezése

Koppintson az átnevezni kívánt SIM-kártyára, majd írja be a kívánt nevet.

### A hívásokhoz vagy adatkapcsolathoz használt SIM-kártya kiválasztása

Az **Alapértelmezett SIM** szakaszban koppintson a módosítani kívánt beállításra, majd válassza ki a SIM-kártyát.

## A TELEFON ZÁROLÁSA ÉS FELOLDÁSA

### A telefon zárolása

Ha el szeretné kerülni, hogy a zsebben vagy a táskában lévő telefon véletlenül hívást kezdeményezzen, lezárhatja a billentyűzetet és a képernyőt.

A billentyűzet és a képernyő lezárásához nyomja meg a bekapcsológombot.

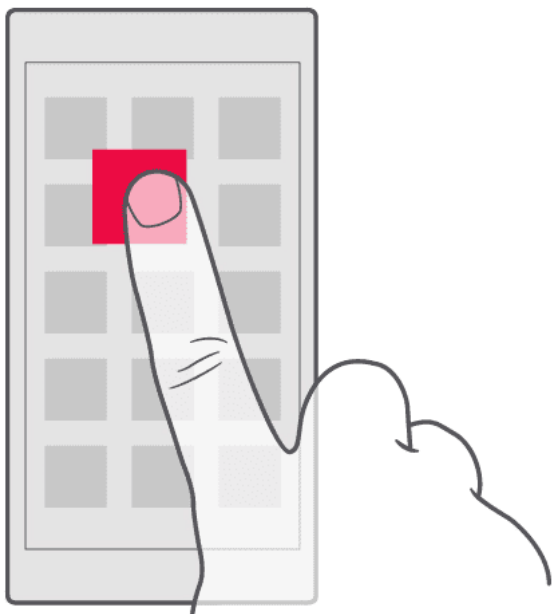
### A billentyűzet és a képernyő zárolásának feloldása

Nyomja meg a bekapcsológombot, és csúsztassa ujját gyorsan felfelé a képernyőn. Adjon meg további azonosítóadatokat, ha a rendszer felkéri erre.

## AZ ÉRINTŐKÉPERNYŐ HASZNÁLATA

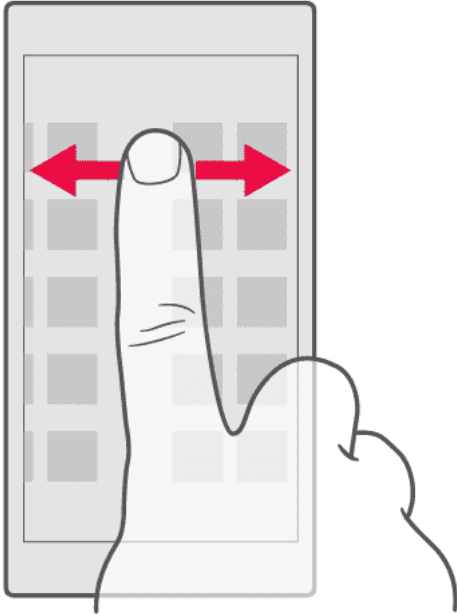
**Fontos:** Ne karcolja meg az érintőképernyőt. Soha nem használjon valódi tollat, ceruzát vagy más éles tárgyat a képernyő megérintéséhez.

### Elem húzása az elemre koppintással és nyomva tartásával



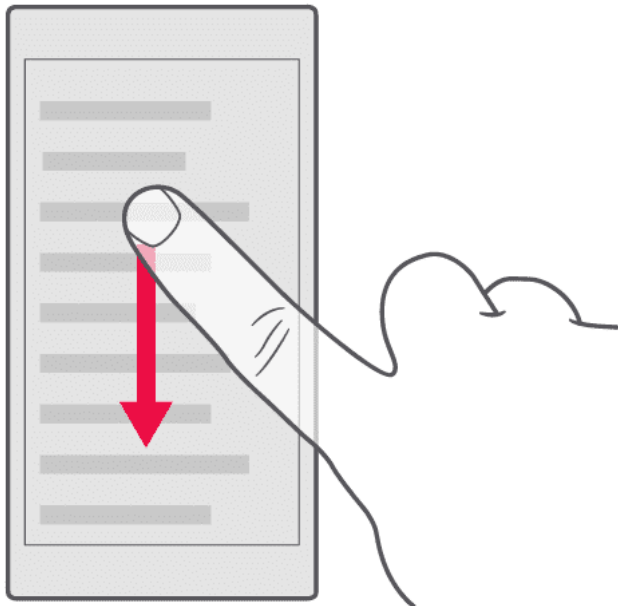
Helyezze ujját néhány másodpercre az elemre, és csúsztassa végig az ujját a képernyőn.

## Lapozás



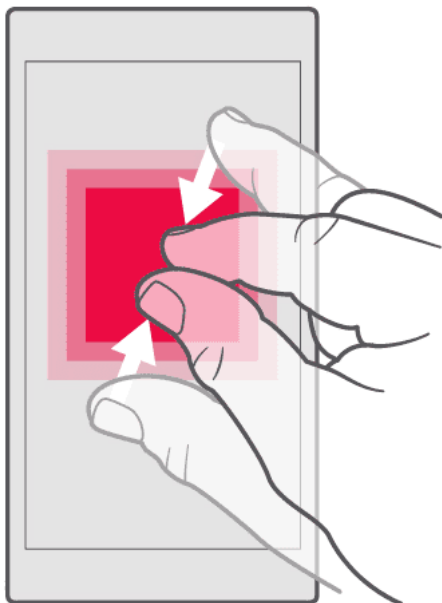
Helyezze ujját a képernyőre, és csúsztassa el a kívánt irányba.

## Görgetés hosszú listában vagy menüben



Gyors pöccintő mozdulattal csúsztassa ujját felfelé vagy lefelé a képernyőn, majd emelje fel az ujját. A görgetés leállításához koppintson a képernyőre.

## Nagyítás és kicsinyítés





Helyezze két ujját egy elemre (például térképre, fényképre, weboldalra vagy diára), majd csúsztassa el ujjait egymástól vagy egymás felé.

## A képernyőképtájolás rögzítése

Ha a készüléket 90 fokkal elforgatja, a képernyő képe automatikusan elfordul.

Ha szeretné a képernyőképet álló módban rögzíteni, akkor csúsztassa lefelé az ujját a képernyő tetejétől, majd koppintson az **Automatikus elforgatás** lehetőségre az **Álló mód** bekapcsolásához.

## A navigációs gombok használata

– Az összes alkalmazás megtekintéséhez csúsztassa fel a kezdőgombot , majd csúsztassa fel ismét. – A kezdőképernyőre a kezdőgombra koppintva térhet vissza. Az aktuálisan használt alkalmazás továbbra is megnyitva marad a háttérben. – A megnyitott alkalmazások megtekintéséhez csúsztassa fel a kezdőgombot. – Ha át szeretne váltani egy másik alkalmazásra, csúsztassa jobbra a képernyőt. – Egy alkalmazás bezárásához csúsztassa fel azt. – Az összes megnyitott alkalmazás bezárásához majd lapozza végig az alkalmazásokat, és koppintson az **ÖSSZES TÖRLÉSE** lehetőségre. – Ha szeretne visszatérni az előzőleg megtekintett képernyőre, koppintson a vissza gombra . A telefon megjegyzi a képernyő legutóbbi lezárása óta meglátogatott alkalmazásokat és webhelyeket.

## Telefonkijelző

Szokott videókat, fotókat nézni, online könyveket olvasni vagy játszani telefonján? Hogy jobban lássa a képernyőt, kapcsolja be a dinamikus módot, amely automatikusan a használatnak megfelelően állítja be a színeket, a kontrasztot és a fényerőt.

Koppintson a **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Speciális** > **PureDisplay** lehetőségre, és kapcsolja be a **Dinamikus módok** at.

Ahhoz, hogy kiválassza, mely alkalmazások használják a dinamikus módot, koppintson a **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Speciális** > **PureDisplay** > **Dinamikus módok** lehetőségre. Válassza ki a módot, például **Fénykép**, és engedélyezze a listán az alkalmazásokat.

Ha szeretne a képernyő színeinek minőségén javítani problémás fényviszonyok között, kapcsolja be az **Automatikus fehéregyensúly** lehetőséget.

Ha több részletet szeretne megjeleníteni a képernyőn, kapcsolja be az **SDR-ről HDR-re** (standard dinamikatartományról magas dinamikatartományra) lehetőséget. Ez valós időben alakítja át az összes SDR minőségű videóját HDR minőségűre.

## 3 Alapok

### A TELEFON TESTRESZABÁSA

Ismerje meg, hogyan szabhatja testre a kezdőképernyőt, és hogyan módosíthatja a csengőhangokat.

#### A háttérkép módosítása

Koppintson a **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Háttérkép**.

#### A csengőhang módosítása

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hang** lehetőségre.
2. A **SIM1 telefon csengőhang** vagy a > **SIM2 telefon csengőhang** lehetőségre koppintva választhat ki csengőhangot az adott SIM-kártyához.

#### Az üzenetértesítő hangjelzés módosítása

Koppintson a **Beállítások** > **Hang** > **Alapértelmezett értesítési hang** lehetőségre.

## ÉRTESÍTÉSEK

Az értesítések segítségével mindig naprakész lehet a telefonját érintő ügyekben.

#### Az értesítési panel használata

Amikor új értesítéseket kap (például üzenetek vagy nem fogadott hívások), megjelenik egy jelzőikon a képernyő tetején látható állapotsávon. Ha további információkat szeretne látni az értesítésekkel kapcsolatban, akkor húzza lefelé az állapotsávot. A nézet bezárásához csúsztassa ujját felfelé a képernyőn.

Az értesítési panel megnyitásához húzza lefelé az állapotsávot. Az értesítési panel bezárásához csúsztassa ujját felfelé a képernyőn.

Egy alkalmazás értesítési beállításainak módosításához koppintson a **Beállítások** > **Alkalmazások és értesítések** lehetőségre, majd koppintson az alkalmazás nevére az alkalmazásbeállítások megnyitásához. Koppintson az **Értesítések** lehetőségre. Az egyes alkalmazásoknál külön-külön ki- vagy bekapcsolhatja az értesítéseket.

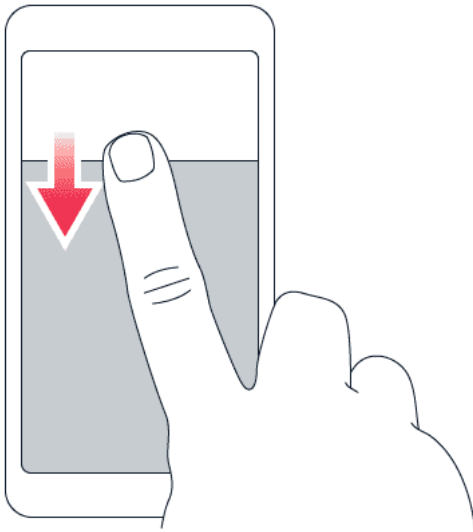


**Tipp:** Az értesítési pontok megtekintéséhez koppintson a **Beállítások** > **Alkalmazások és értesítések** > **Értesítések** lehetőségre, és kapcsolja be az **Értesítési pontok engedélyezése** lehetőséget. Ha értesítése van, és még nem tekintette meg, akkor egy kis pont jelenik meg az alkalmazás ikonján. Koppintson hosszan az ikonra a rendelkezésre álló beállítások megtekintéséhez. A megnyitáshoz koppintson az értesítésre, és az elvetéshez csúsztassa el.




**Tipp:** Ha szeretné beállítani, hogy az alkalmazások értesítéseinek beérkezésekor a bekapcsológomb/lezárás gomb villogjon, koppintson a **Beállítások** > **Alkalmazások és értesítések** > **Speciális** > **Értesítő fény** lehetőségre. Ha értesítése van, és még nem tekintette meg, akkor a bekapcsológomb/lezárás gomb villogni fog.

## A gyorsbeállítási ikonok használata



A funkciók aktiválásához koppintson a gyorsbeállítási ikonokra az értesítési panelen. A további ikonok megtekintéséhez húzza le a menüt.

Az ikonok átrendezéséhez koppintson a  elemre, majd koppintson egy ikonra és tartsa nyomva, miközben áthúzza egy másik helyre.

## HANGERŐ-SZABÁLYOZÁS


### A hangerő beállítása

Ha zajos környezetben nem hallja a telefoncsengést, vagy ha túl hangosak a hívások, a hangerőt beállíthatja a kívánt szintre a telefon oldalán található hangerő-szabályozó gombokat használva.



Ne csatlakoztassa olyan eszközökhöz, amelyek kimeneti jelet hoznak létre, mert az károsíthatja a készüléket. Ne csatlakoztasson semmilyen feszültségforrást az audiocsatlakozóhoz. Ha a jóváhagyottól eltérő típusú külső eszközt vagy fülhallgatót csatlakoztat az audiocsatlakozóhoz, akkor különösen ügyeljen a hangerőre.




## A hangerő beállítása médiatartalmak és alkalmazások esetében

Nyomja meg a telefon oldalán az egyik hangerőgombot a hangerő-állapotsáv megjelenítéséhez, koppintson a  elemre, majd húzza el balra vagy jobbra a médiatartalmakhoz és alkalmazásokhoz tartozó hangerősáv csúszkáját.

## A telefon némítása






A telefon némításához nyomja meg a hangerőcsökkentés gombot, koppintson a  lehetőségre a rezgő üzemmód bekapcsolásához, majd koppintson a  lehetőségre a néma üzemmód aktiválásához.


 **Tipp:** Nem szeretné telefonját néma üzemmódra állítva használni, de az adott hívást most nem kívánja fogadni? Egy bejövő hívás némításához nyomja meg a hangerőcsökkentés gombot. A telefonon beállíthatja, hogy a csengőhang elnémuljon a telefon felemelésekor: koppintson a **Beállítások > Rendszer > Kézmozdulatok > Némítás felemeléskor** lehetőségre, és kapcsolja be.  
Ha egy bejövő hívást a telefon megfordításával szeretne elutasítani, akkor koppintson a **Beállítások > Rendszer > Kézmozdulatok > Fordítsa meg a hívás elutasításához** lehetőségre, és kapcsolja be.

## FM-RÁDIÓ

Rádióhallgatáshoz kompatibilis headsetet kell csatlakoztatni a telefonhoz. A headset rádióantennaként működik.

### FM-rádió hallgatása

A headset csatlakoztatását követően koppintson az **FM-rádió** lehetőségre. – A rádió váltásához koppintson a(z)  gombra. – Rádióállomások kereséséhez koppintson a(z)  > **Szkennelés** lehetőségre. – Másik állomásra váltáshoz csúsztassa a csatornafrekvencia sort balra vagy jobbra. – Állomás mentéséhez koppintson a(z)  gombra. – Ha a telefon hangszóróján keresztül szeretne rádióállomást hallgatni, akkor koppintson a(z)  lehetőségre. Tartsa csatlakoztatva a headsetet. – A rádió kikapcsolásához koppintson a(z)  gombra.

 **Hibaelhárítási tipp:** Ha nem működik a rádió, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakozik-e a headset.

## AUTOMATIKUS SZÖVEGJAVÍTÁS

Ismerje meg, hogyan írhat be szöveget gyorsan és hatékonyan a billentyűzet szövegjavítás funkciójának segítségével.

## Beíráskor megjelenített javaslatok használata

A telefon a gyorsabb és pontosabb írás elősegítéséhez szavakat ajánl fel beírás közben. Előfordulhat, hogy a szójavasló funkció nem érhető el minden nyelven.

Amikor elkezd beírni egy szót, telefonja felajánlja a lehetséges szavakat. Ha a javaslatlátsávon megjelenik a kívánt szó, válassza ki azt. A javaslatra koppintva és nyomva tartva azt további javaslatok jelennek meg.

**Tipp:** Ha a javasolt szó félkövéren jelenik meg, akkor a telefon a beírt szót automatikusan lecseréli erre. Ha a szó nem megfelelő, koppintson rá és tartsa nyomva; ekkor megjelenik néhány további javaslat.



Ha nem szeretné, hogy a billentyűzeten gépelés közben javasolt szavak jelenjenek meg, akkor kapcsolja ki a szövegjavításokat. Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Nyelv és bevitel** > **Virtuális billentyűzet** lehetőségre. Válassza ki azt a billentyűzetet, amelyet használni szokott. Koppintson a **Szövegjavítás** lehetőségre, és kapcsolja ki azokat a szövegjavítási módokat, amelyeket nem szeretne használni.

## Egy szó javítása

Ha észreveszi, hogy helytelenül írt be egy szót, koppintson rá; ekkor megjelennek a szó javítási javaslatok.

## A helyesírás-ellenőrző kikapcsolása

Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Nyelvek és bevitel** > **Speciális** > **Helyesírás-ellenőrző** lehetőségre, majd kapcsolja ki a **Helyesírás-ellenőrző használata** lehetőséget.

## A GOOGLE SEGÉD

A Google Segéd csak a kiválasztott piacokon és nyelveken áll rendelkezésre. Ahol nem áll rendelkezésre, ott a Google Segéd helyett a Google Keresés szerepel. Ellenőrizze az elérhetőséget a következő webhelyen: <https://support.google.com/assistant>. A Google Segéd segíthet Önnek például abban, hogy információt keressen az interneten, szavakat és mondatokat fordítson, jegyzeteket készítsen, vagy találkozókat rögzítsen a naptárában. A Google Segédet akkor is használhatja, amikor a telefon zárolva van. Azonban a Google Segéd kérheti, hogy oldja fel a telefont, mielőtt a személyes adataihoz hozzáfér.

## A Google Segéd gomb használata

A Google Segéd szolgáltatásainak eléréséhez használja a telefonja oldalán található Google Segéd gombot: – A Google Segéd elindításához nyomja meg egyszer a gombot. A gomb első alkalommal történő megnyomásakor a rendszer felkéri arra, hogy jelentkezzen be Google-fiókjával, vagy hozzon létre új fiókot.

- Ha beszélni szeretne a Google Segédhez, tartsa lenyomva a gombot. Tegye fel a kérdését, és engedje el a gombot. A Google Segéd válaszát a telefon kijelzőjén látja.

Ha az országában vagy a régiójában nem támogatott a Google Segéd használata, akkor is használhatja a Google Segéd gombot:

- A Google Keresés megnyitásához nyomja meg egyszer a gombot.
- A Google-hangkeresés használatához tartsa lenyomva a gombot. Tegye fel a kérdését, és engedje el a gombot. A Google válaszát a telefon kijelzőjén látja.

### A Google Segéd gomb kikapcsolása

A Google Segéd kikapcsolásához koppintson a **Beállítások** > **Google** > **Keresés, Segéd és Hang** > **Google Segéd** lehetőségre. A képernyő tetején koppintson a **Segéd** lehetőségre, válassza ki készülékét, és kapcsolja ki a **Google Segéd** et.

## KÉPERNYŐFELVÉTEL

### Képernyőfelvétel készítése

Képernyőfelvétel készítéséhez nyissa meg az értesítési panelt, és húzza lefelé az állapotávot. Koppintson a **Képernyőfelvétel** lehetőségre. Az elkészített képernyőfelvételeket a **Fotók** galériában tekintheti meg.

Bizonyos alkalmazások és funkciók használata során nem készíthető képernyőfelvétel.

## KISEGÍTŐ LEHETŐSÉGEK

Különböző beállítások segítségével könnyebbé teheti a telefon használatát.

### A betűméret növelése és csökkentése

Szeretne nagyobb betűket látni a telefonon?

1. Koppintson a **Beállítások** > **Kisegítő lehetőségek** menüpontra.
2. Koppintson a **Betűméret** lehetőségre. A betűk méretét a betűméret csúszka segítségével növelheti vagy csökkentheti.

## A megjelenítési méret növelése és csökkentése

Csökkentheti vagy növelni szeretné a képernyőn megjelenő elemek méretét?


1. Koppintson a **Beállítások** > **Kisegítő lehetőségek** menüpontra.
2. Koppintson a **Megjelenített méret** lehetőségre, és állítsa be a Megjelenített méretet a Megjelenített méret csúszka segítségével.

## AKKUMULÁTORIDŐ

Hozza ki a legtöbbet telefonjából a szükséges akkumulátoridő biztosítása mellett. A telefon energiafelhasználása több módszerrel csökkenthető.

### Az akkumulátoridő meghosszabbítása

Energiatakarékos módszerek:

1. Az akkumulátort mindig teljesen töltsse fel.
2. Némítsa el a szükségtelen hangokat, például az érintési hangokat.  
Koppintson a **Beállítások** > **Hang** > **Speciális** lehetőségre, és az **Egyéb hangok és rezgések** szakaszban válassza ki a használni kívánt hangokat.
3. Hangszóró helyett használjon vezetékes fejhallgatót.
4. Állítsa be úgy a telefon képernyőjét, hogy rövid idő elteltével kikapcsoljon.  
Koppintson a **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Speciális** > **Alvó mód** lehetőségre, és válassza ki az időtartamot.
5. Koppintson a **Beállítások** > **Megjelenítés** > **Fényerőszint** lehetőségre. A fényerőt a fényerőszint csúszka mozgatásával állíthatja be. Ügyeljen arra, hogy az **Alkalmazkodó fényerő** lehetőség le legyen tiltva.
6. A háttérben futó alkalmazások leállítása: csúsztassa fel a kezdőgombot , majd csúsztassa fel a bezárni kívánt alkalmazást.
7. Engedélyezze az **Adaptív akkumulátorhasználat** lehetőséget. Korlátozza az akkumulátorhasználatot a ritkán használt alkalmazásoknál. Előfordulhat, hogy az értesítésekre csak később kerül sor ezeknél az alkalmazásoknál.  
Koppintson a **Beállítások** > **Akkumulátor** > **Adaptív akkumulátorhasználat** lehetőségre.
8. Kapcsolja be az energiatakarékos módot: koppintson a **Beállítások** > **Akkumulátor** > **Akkumulátorkímélő mód** lehetőségre, és kapcsolja **Be**.
9. Csak a szükséges helyalapú szolgáltatások használata: kapcsolja ki a helyalapú szolgáltatásokat, ha nem használja azokat. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** > **Hely** lehetőségre, és tiltsa le a **Helyalapú szolgáltatások** lehetőséget.
10. Csak a szükséges hálózati kapcsolatok használata: a Bluetooth funkciót csak szükség esetén kapcsolja be. Internetkapcsolat létrehozásához mobil adatkapcsolat helyett használjon

inkább Wi-Fi-kapcsolatot. Kapcsolja ki a telefonon az elérhető vezeték nélküli hálózatok keresése funkciót. Koppintson a **Beállítások > Hálózat és internet > Wi-Fi** lehetőségre, és tiltsa le a **Wi-Fi** funkciót. Ha zenét hallgat, vagy




más módon használja a telefont, de nem szeretne hívásokat indítani vagy fogadni, akkor váltsa át a telefont repülő üzemmódra. Koppintson a **Beállítások > Hálózat és internet > Repülő üzemmód** lehetőségre.

A Repülő üzemmód megszünteti a mobilhálózati kapcsolatokat, és kikapcsolja az eszköz vezeték nélküli funkcióit.

## 4 Kapcsolattartás barátokkal és családtagokkal


### HÍVÁSOK

#### Híváskezdeményezés

1. Koppintson a  elemre.
2. Írjon be egy számot, vagy koppintson a  elemre, és válassza ki a partnert, akit fel szeretne hívni.
3. Koppintson a  elemre. Ha egy második SIM-kártyát is használ a telefonban, koppintson a megfelelő ikonra, hogy egy adott SIM-kártyával használjon a híváshoz.

#### Hívásfogadás

Amikor megszólal a telefon csengőhangja, csúsztassa fel az ujját a hívás fogadásához.

 **Tipp:** Nem szeretné telefonját néma üzemmódra állítva használni, de az adott hívást most nem kívánja fogadni? Egy bejövő hívás némításához nyomja meg a hangerőcsökkentés gombot. A telefonon beállíthatja, hogy a csengőhang elnémuljon a telefon felemelésekor: koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Kézmozdulatok** > **Némítás felemeléskor** lehetőségre, és kapcsolja be.  
Ha egy bejövő hívást a telefon megfordításával szeretne elutasítani, akkor koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Kézmozdulatok** > **Fordítsa meg a hívás elutasításához** lehetőségre, és kapcsolja be.


#### Híváselutasítás

Egy hívás elutasításához csúsztassa ujját lefelé a képernyőn.

### NÉVJEGYZÉK

Mentse el és rendszerezze barátai és családtagjai telefonszámait.

#### Elérhetőség mentése a híváslistából

1. A **Telefon** alkalmazásban koppintson a  elemre a híváslista megtekintéséhez.
2. Koppintson arra a számra, amelyet el szeretne menteni.
3. Válassza az **Új névjegy létrehozása** vagy a **Hozzáadás névjegyhez** lehetőséget.
4. Írja be a névjegyadatokat, és koppintson a **Mentés** lehetőségre.

## Névjegy hozzáadása

1. Koppintson a **Névjegyek** > **+** lehetőségre.
2. Töltse ki az adatokat.
3. Koppintson a **Mentés** elemre.

## Névjegyek importálása és exportálása

Koppintson a **Névjegyek** > **☰** > **⚙** **Beállítások** > **Importálás/exportálás** lehetőségre.

## ÜZENETEK KÜLDÉSE

A szöveges üzenetek segítségével tarthatja a kapcsolatot barátaival és családtagjaival.

### Üzenetküldés

1. Koppintson az **Üzenetek** lehetőségre.
2. Koppintson a **Csevegés kezdése** lehetőségre.
3. Egy címzett hozzáadásához írja be a számot a címzettek mezőbe. Egy névjegy hozzáadásához kezdje el beírni az adott nevet, és koppintson a névjegyre.
4. További címzettek hozzáadásához koppintson a **Csoportos beszélgetés kezdése** lehetőségre. Amikor végzett a címzettek kiválasztásával, koppintson a **>** lehetőségre.
5. Írja be üzenetét a szövegmezőbe.
6. Koppintson a **➤** lehetőségre.



**Tipp:** Ha fényképet szeretne küldeni üzenetben, koppintson a **Fotók** lehetőségre, majd a megosztani kívánt fényképre, végül a **↶** lehetőségre. Válassza az **Üzenetek** lehetőséget.

## E-MAIL

Telefonjáról utazás közben is küldhet e-maileket.

### E-mail fiók hozzáadása

A Gmail alkalmazás első használatakor a rendszer felkéri az e-mail-fiók beállítására.

1. Koppintson a **Gmail** lehetőségre.

2. Válassza ki a Google-fiókjához társított e-mail-címet, vagy kattintson az **E-mail cím hozzáadása** lehetőségre.
3. Amikor hozzáadta a kívánt fiókokat, kattintson az **UGRÁS A GMAILRE** lehetőségre.

## E-mail küldése

1. Kattintson a **Gmail** lehetőségre.
2. Kattintson a **⊕** lehetőségre.
3. A **Címzett** mezőbe írjon be egy címet, vagy kattintson a **⋮ >**
4. **Hozzáadás a névjegyzékből** lehetőségre.
5. Kattintson a **▶** lehetőségre.

## CSATLAKOZÁS KÖZÖSSÉGEKHEZ

Szeretne kapcsolatba lépni ismerőseivel és megosztani velük különféle dolgokat? A közösségi alkalmazások segítségével mindig naprakész lehet barátaik tevékenységeivel kapcsolatban.

### Közösségi alkalmazások

Ha kapcsolatban szeretne maradni barátaival és családtagjaival, akkor jelentkezzen be az Ön által használt csevegési, megosztási vagy közösségi hálózati szolgáltatásokba. Válassza ki a Kezdőképernyőn a használandó szolgáltatást. A közösségi alkalmazások elérhetők a **Google Play Áruházból**. A rendelkezésre álló szolgáltatások eltérők lehetnek.




## 5 Kamera

### A KAMERA HASZNÁLATA

Miért vinné magával fényképezőgépet, ha telefonja kamerája tökéletesen megfelelő az emlékek rögzítéséhez? A telefon kamerájával egyszerűen rögzíthet fényképeket és videókat.



#### Fénykép készítése

Készítsen éles és ragyogó fényképeket – fényképezze le a legszebb pillanatok fényképalbuma számára.

1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. Célozzon, és állítsa be a fókuszot.
3. Koppintson a  elemre.







#### Önarckép készítése

Tökéletes önarcképre van szüksége? Használja a telefon elülső kameráját az elkészítéséhez.

1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. Koppintson a(z)  gombra az elülső kamerára történő váltáshoz.
3. Célozzon, és állítsa be az élességet.
4. Koppintson a  elemre.

#### Kétkamerás fénykép készítése

A tökéletes önarcképen kívül osztott képernyős fényképet is készíthet a telefon kamerájával. Használja egyszerre az elülső és a hátsó kamerákat.

1. Koppintson a **Kamera** >  gombra, majd a  gombra.
2. Koppintson a  **Kettős** lehetőségre az osztott képernyős fényképhez. Vagy kép a képen típusú fénykép készítéséhez koppintson a  gombra.
3. Célozzon, és állítsa be az élességet.
4. Koppintson a  elemre.
5. A teljes képernyős módba történő visszatéréshez koppintson a(z)  **Egy**.



**Tipp:** Amikor kép a képen típusú fényképet készít, vagy felvesz egy kép a képen típusú videót, és a kis képet szeretné áthelyezni, akkor koppintson, és húzza a kis képet a kívánt helyre.

## Panorámaképek rögzítése

1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. Koppintson a **☰** > **Panoráma** lehetőségre.
3. Koppintson a **○** lehetőségre, és kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

## A Google Lens használata

A Google Lens szolgáltatásban a kamerája keresőjével azonosíthat dolgokat, másolhat szöveget, beolvashat kódokat, vagy például kereshet hasonló termékeket.

1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. Koppintson a **☰** > **🔍** lehetőségre.
3. Mutasson a kamerával arra a dologra, amelyet azonosítani szeretne, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.



**Tipp:** A Google Lens szolgáltatást a már elkészített fotókkal is használhatja. Koppintson a **Fotók** lehetőségre, koppintson a fényképre, majd koppintson a **🔍** lehetőségre.

## VIDEÓRÖGZÍTÉS

### Videórögzítés

1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. A videórögzítési mód bekapcsolásához koppintson a **Videó** lehetőségre.
3. A felvétel elindításához koppintson a **○** **Videó** lehetőségre.
4. A felvétel leállításához koppintson a **⊖** lehetőségre.
5. A kamera módra történő visszaváltáshoz koppintson a **Fénykép** lehetőségre.

### Két képernyős videó rögzítése


A telefonon osztott képernyős videót is felvehet. Használja egyszerre az elülső és a hátsó kamerákat.

1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. A videórögzítési mód bekapcsolásához koppintson a **Videó** > **📺** lehetőségre. Koppintson a **👤** elemre.
3. Koppintson a **📺** **Kettős** lehetőségre az osztott képernyős videóhoz. Ha kép a képben videót szeretne rögzíteni, akkor koppintson a **📺** **P-I-P** lehetőségre.
4. A felvétel elindításához koppintson a **○** lehetőségre.

## A KAMERA PROFI SZINTŰ HASZNÁLATA



Használjon különböző módokat a kamerán a fotók minőségének javításához.

### Ismerje meg a kamerabeállításokat

A Kamera alkalmazásban koppintson a  lehetőségre, ha többet szeretne megtudni az egyes beállításokról.





### A fénykép háttérének elmosása

Ha egy fénykép elkészítése után meg szeretné változtatni a fókuszterületet és el szeretné mosni a kép háttérét, a fénykép készítése közben használja a bokeh hatást. Szerkessze fényképét a Super Portrait Editor lehetőséggel, és próbálja ki a különféle háttérelmosó hatásokat. A bokeh hatást önarcképeknél is használhatja.

1. Koppintson a **Kamera** > **Álló** elemre.
2. Célozzon, állítsa be az élességet, majd koppintson a  elemre.
3. Válassza ki az imént elkészített fényképet, amelyet a jobb alsó sarokban láthat.
4. A fénykép szerkesztéséhez koppintson a  > **Portrészerezítő** elemre.

### Készítsen gyönyörű felvételt



Még egy hosszú éjszakát követően is tökéletesen nézhet ki. Készítsen önarcképet a szépségyszűrővel.

1. Koppintson a **Kamera** >  elemre.
2. Koppintson az **Álló** >  >  lehetőségre, majd húzza el a csúszkát tetszése szerint.
3. Koppintson a  elemre.

### Készítsen éjszakai felvételt

Ha éjszaka vagy gyenge fényviszonyok között kiváló minőségű fotókat szeretne készíteni, kapcsolja be az Éjszakai módot. Koppintson a **Kamera** > **Éjszakai** lehetőségre, és kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

## Nagylátószögű fénykép készítése



Ha gyönyörű fekvő tájolású fényképeket szeretne készíteni, kapcsolja be a nagylátószögű módot. Koppintson a Kamera >  elemre. A normál módra történő visszaváltáshoz koppintson a >  lehetőségre.

## A kamera Pro üzemmódba állítása

Koppintson a Kamera > Pro elemre.


## Fényképek készítése időzítővel

Időre van szüksége, hogy Ön is a jelenetben legyen? Próbálja ki az időzítőt:

1. Koppintson a Kamera elemre.
2. Koppintson a  elemre. A gombon megjelennek az időzítő beállításai. Ha módosítani szeretné, koppintson rá ismét.
3. Állítsa be az időtartamot az időzítőhöz.
4. Koppintson a  elemre.

## Kiváló minőségű fényképek készítése

A hátlapi fényképezőgéppel 48 MP-es fényképeket készíthet.

1. Koppintson a Kamera >  > Fényképfelbontás > Hátsó objektívvel készített fényképek lehetőségre.
2. Válassza ki a 48 MP lehetőséget.

A 48 MP lehetőség kiválasztásakor a kamera egyes funkciói kikapcsolnak.

## FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK MENTÉSE MEMÓRIAKÁRTYÁRA

Ha a telefonban van memóriakártya, és a telefon memóriája már majdnem betelt, a készített fényképeket és a rögzített videókat a memóriakártyára mentheti.



**Tipp:** A legjobb videominőség eléréséhez a videókat a telefonmemóriába rögzítse.

## Az elmentett fényképek és videók helyének módosítása

1. Koppintson a **Kamera** elemre.
2. Koppintson a ☰ > **Beállítások** > **Tárhely** lehetőségre.

## SAJÁT FÉNYKÉPEK ÉS VIDEÓK

### Fényképek és videók megtekintése a telefonon

Szeretné újra átélni a fontos pillanatokat? Fényképek és videók megtekintése a telefonon  
Koppintson a **Fotók** lehetőségre.

### Videó lejátszása

A **Fényképek** menüpontban koppintson a lejátszani kívánt videóra.



**Tip:** A lejátszás szüneteltetéséhez koppintson a **||** lehetőségre. A folytatáshoz koppintson a **▶** lehetőségre.

### Videó előretekérése és visszatekerése.

Egy video előre- vagy visszatekeréséhez húzza jobbra vagy balra a képernyő alján látható csúszkát.

### Fényképek és videók másolása a számítógépre


Szeretné fényképeit és videóit egy nagyobb képernyőn megtekinteni? Helyezze át őket számítógépére.

A fényképek és a videók számítógépre másolásához vagy áthelyezéséhez használhatja a számítógép fájlkezelőjét.

Egy kompatibilis USB-kábellel csatlakoztassa telefonját egy számítógéphez. Az USB-kapcsolat típusának beállításához nyissa meg az értesítési panelt, és koppintson az USB-értesítésre.

### Fényképek és videók megosztása

Gyorsan és egyszerűen oszthat meg fényképeket és videókat, hogy megmutassa őket barátainak és családjának.

1. A **Fényképek** menüpontban koppintson a megosztani kívánt fényképre, majd koppintson a  lehetőségre.
2. Válassza ki a fényképekhez vagy videókhoz használni kívánt megosztási módot.


## 6 Internet és kapcsolatok

### A WI-FI AKTIVÁLÁSA

A Wi-Fi-kapcsolat általában gyorsabb és kevésbé költséges, mint egy mobilhálózati adatkapcsolat. Ha Wi-Fi- és mobilhálózati adatkapcsolat is elérhető, telefonja a Wi-Fi-kapcsolatot használja.

#### A Wi-Fi bekapcsolása

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Wi-Fi** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** a Wi-Fi-funkciót.
3. Válassza ki a használni kívánt kapcsolatot.

Ha a képernyő tetején látható állapotsávon megjeleni a  ikon, a Wi-Fi-kapcsolat aktív.

**Fontos:** A Wi-Fi-kapcsolat biztonságának növelése érdekében használjon titkosítást. A titkosítás használatával csökkentheti annak kockázatát, hogy mások hozzáférjenek az Ön adataihoz.



**Tip:** Kapcsolja be a Wi-Fi-t, ha javítani szeretné a helymeghatározás pontosságát, amikor nem érhetőek el a műholdjelek, például beltéri területeken vagy magas épületek között.

<sup>1</sup> Megjegyzés: Néhány országban a Wi-Fi használata esetleg korlátozott lehet. Például az Európai Unióban beltéri használatra csak 5150–5350 MHz-es Wi-Fi, az Egyesült Államokban és Kanadában beltéri használatra csak 5,15–5,25 GHz-es Wi-Fi engedélyezett. További információkért forduljunk a helyi hatóságokhoz.


**Fontos:** A Wi-Fi-kapcsolat biztonságának növelése érdekében használjon titkosítást. A titkosítás használatával csökkentheti annak kockázatát, hogy mások hozzáférjenek az Ön adataihoz.

### MOBILHÁLÓZATI ADATKAPCSOLAT HASZNÁLATA

#### A mobilhálózati adatkapcsolat bekapcsolása

Csúsztassa ujját lefelé a képernyő tetejétől, koppintson a **Mobiladatok** elemre, majd kapcsolja ki a **Mobiladatok** lehetőséget.

#### A mobilhálózati adatkapcsolat bontása

Csúsztassa ujját lefelé a képernyő tetejétől, koppintson a  **Mobiladatok** elemre, majd kapcsolja ki a **Mobiladatok** lehetőséget.

## Mobilhálózati adatkapcsolat használata barangolás közben

Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Mobilhálózat** lehetőségre, majd kapcsolja az **Barangolás** lehetőséget **Be** állásba.<sup>1</sup>



**Tipp:** Az adatforgalom követéséhez koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Adathasználat** lehetőségre.

## A repülős üzemmód bekapcsolása

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Speciális** lehetőségre.
2. Kapcsolja be a **Repülős üzemmód** funkciót.

A repülős üzemmód megszünteti a mobilhálózati kapcsolatokat, és kikapcsolja az eszköz vezeték nélküli funkcióit. Tartsa be a vonatkozó törvények és szabályozások előírásait, valamint az utasításokat, amelyeket például egy repülőgépen kap. Ahol megengedett, ott csatlakozhat Wi-Fi-hálózathoz például az internet böngészéséhez, vagy bekapcsolhatja a Bluetooth-megosztást Repülős üzemmódban.

<sup>1</sup> Ha barangolás közben kapcsolódik az internethez, jelentősen megnőhetnek az adatátviteli költségek – különösen akkor, ha külföldön tartózkodik.

## BÖNGÉSZÉS AZ INTERNETEN

### Internetes kapcsolat létrehozása számítógéphez a telefon segítségével.

Egyszerűen elérheti az internetet laptopjáról utazás közben. Használja mobiltelefonját Wi-Fi-hotspotként, hogy mobilhálózati adatkapcsolatán keresztül elérje az internetet laptopról vagy más készülékről.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Hotspot és megosztás** lehetőségre.
2. Kapcsolja be a **Hordozható Wi-Fi hotspot** lehetőséget a mobilhálózati adatkapcsolat Wi-Fi-kapcsolaton keresztüli megosztásához, az **USB-megosztás** lehetőséget az USB használatához, vagy a **Bluetooth megosztása** lehetőséget, ha Bluetooth-kapcsolatot szeretne használni ehhez.

A másik eszközön az adatátvitel az Ön által használt adatkapcsolati előfizetés terhére történik, így az adatátviteli költségekkel járhat. Az elérhetőséggel és a költségekkel kapcsolatos tájékoztatásért forduljon hálózati szolgáltatójához.



## A böngészés megkezdése

Nincs szükség számítógépre – az interneten telefonjáról is könnyedén böngészhet. Tájékozódhat a legfrissebb hírekről, és meglátogathatja kedvenc webhelyeit. Használja telefonján a böngészőt a weboldalak megtekintéséhez az interneten.

1. Koppintson a **Chrome** elemre.
2. Írjon be egy webcímet, és koppintson a → ikonra.



**Tip:** Ha hálózati szolgáltatója nem rögzített díjat számít fel az adatforgalmáért, akkor az adatátviteli költségek csökkentése érdekében az internetkapcsolat létrehozásához Wi-Fi-hálózatot használjon.

## Keresés az interneten

Fedezze fel az internetet és a külvilágot a Google Keresés használatával. A billentyűzet segítségével adhat meg keresőszavakat.

A Chrome alkalmazásban:

1. Koppintson a keresősávra.
2. Írja be a kívánt keresőszót a keresőmezőbe.
3. Koppintson a → elemre.

A felkínált találatok listájából is választhat keresőszót.

## Az adatkapcsolati előfizetés hatékony felhasználása

Ha aggódik az adatforgalmi költségek miatt, telefonja segít megakadályozni néhány háttérben futó alkalmazás esetében, hogy azok adatokat küldjenek vagy fogadjanak.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Adathasználat** > **Adatforgalom-csökkentő** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** az **Adatforgalom-csökkentő** funkciót.

## BLUETOOTH®

Vezeték nélküli kapcsolatot hozhat létre telefonja és más kompatibilis eszközök között (például telefonok, számítógépek, headsetek és gépjárművek fedélzeti rendszerei). Fényképeit is elküldheti kompatibilis telefonokra vagy számítógépekre.

## Csatlakozás Bluetooth-eszközhöz

Számos hasznos Bluetooth-eszközt csatlakoztathat a telefonhoz. A külön beszerezhető, vezeték nélküli headset segítségével például kezünk használata nélkül is beszélhetünk a telefonon, illetve hívás közben szabadon folytathatjuk megkezdett tevékenységünket, például a számítógépen végzett munkát. A Bluetooth-készülékek telefonhoz csatlakoztatását párosításnak nevezzük.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Csatlakozási beállítások** > **Bluetooth** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** a **Bluetooth-funkciót**.
3. Gondoskodjon arról, hogy a másik készülék be legyen kapcsolva. Előfordulhat, hogy a párosítást a másik készülékről kell kezdeményeznie. További információk a másik készülék felhasználói útmutatójában találhatók.
4. A telefon és az eszköz párosításához koppintson az eszközre a felismert Bluetooth-készülékek listájában.
5. Előfordulhat, hogy be kell írni a jelszót. További információk a másik készülék felhasználói útmutatójában találhatók.

Mivel a vezeték nélküli Bluetooth-készülékek rádióhullámok használatával kommunikálnak, a készülékeket nem kell egymás felé irányítani. A Bluetooth-készülékeknek azonban 10 méternél közelebb kell lenniük egymáshoz, bár a kapcsolatban esetleg interferenciát okozhatnak az akadályok, például a falak vagy más elektronikus készülékek.


A párosított eszközök csatlakozhatnak a telefonhoz, ha a Bluetooth-funkció be van kapcsolva. Más eszközök csak akkor észlelhetik telefont, ha Bluetooth-beállítások nézet meg van nyitva.

Ismeretlen készülékkel ne párosítsa telefonját, és ne fogadjon el csatlakozási kérelmet ilyen készülékektől. Ezzel megóvhatja telefonját a káros tartalmaktól.

## Tartalom megosztása Bluetooth-kapcsolaton keresztül

Ha fényképeket vagy egyéb tartalmakat szeretne megosztani egy barátjával, Bluetooth-kapcsolaton keresztül elküldheti azokat barátja telefonjára.


Egyidejűleg több Bluetooth-kapcsolatot is használhat. Például egy Bluetooth-headset használata közben egy másik telefonra is átküldhet különféle anyagokat.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Csatlakozási beállítások** > **Bluetooth** lehetőségre.
2. Győződjön meg arról, hogy mindkét telefonon be van kapcsolva a Bluetooth-funkció, és a telefonok láthatók egymás számára.
3. Lépjen az elküldendő tartalomhoz, és koppintson a  > **Bluetooth** lehetőségre.
4. A talált Bluetooth-készülékek listájában koppintson barátja telefonjára.
5. Amennyiben a másik telefonhoz biztonsági kódra van szükség, adja meg a biztonsági kódot, és koppintson a **Párosítás** lehetőségre.

A biztonsági kódot csak akkor kéri a rendszer, amikor a legelső alkalommal csatlakoztat egy készüléket.

## Párosítás megszüntetése

Amikor már nincs szüksége a párosított eszközre a telefonon, megszüntetheti a párosítást.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Korábban csatlakoztatott eszközök** lehetőségre.
2. Koppintson a  elemre az eszköz neve mellett.
3. Koppintson az **ELFELEJT** lehetőségre.

## NFC

Fedezze fel a környező világot. Ha a telefon támogatja az NFC-t (közeli rádiófrekvenciás kommunikáció), a tartozékok koppintással csatlakoztathatók, a címkékre koppintva pedig hívást kezdeményezhet vagy webhelyeket nyithat meg.

### Az NFC funkció bemutatása

Kapcsolja be telefonján az NFC-funkciót, majd összeérintéssel megoszthat tartalmakat vagy csatlakozhat eszközökhöz. Ha szeretné megnézni, hogy a telefonja támogatja-e az NFC-t, akkor koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Csatlakozási beállítások** lehetőségre.

Az NFC használatával a következő lehetőségek állnak rendelkezésre: – Csatlakoztathatja az NFC használatát támogató kompatibilis Bluetooth-eszközöket, például fülhallgatót vagy vezeték nélküli hangszórót. – A címkékre koppintva további tartalmat tölthet le telefonjára, illetve online szolgáltatásokat is elérhet. – Telefonjával fizethet is, ha szolgáltatója ezt lehetővé teszi.

Az NFC-terület a telefon hátulján található. Az NFC-területtel másik telefont, tartozékot, címkét vagy leolvasót érinthet meg.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Csatlakoztatott eszközök** > **Csatlakozási beállítások** > **NFC** lehetőségre.
2. Kapcsolja **Be** az **NFC** funkciót.

Az NFC használata előtt ellenőrizze, hogy a képernyő és a gombok feloldott állapotban vannak-e.

## NFC-címkék leolvasása

Az NFC-címkék különböző információkat tartalmazhatnak, például webcímeket, telefonszámokat vagy névjegyet. A keresett információ egyetlen koppintással elérhető.

Egy címke leolvasásához koppintson a címkére telefonja NFC-területével.



**Megjegyzés:** A fizetési és jegyvásárlási alkalmazásokat és szolgáltatásokat külső felek biztosítják. A HMD Global nem biztosít jótállást, és nem vállal felelősséget az ilyen alkalmazásokért vagy szolgáltatásokért a támogatással, a funkciókkal, a tranzakciókkal vagy bármilyen pénzbeli érték elvesztésével kapcsolatban. Az eszköz javítása után lehetséges, hogy újra kell telepítenie a hozzáadott kártyákat és aktiválnia kell őket, valamint újra kell telepítenie a fizetési vagy jegyvásárlási alkalmazást.

## Csatlakozás Bluetooth-kiegészítőhöz NFC segítségével

Foglalt a keze? Használjon headsetet. És miért ne használna zenehallgatáshoz vezeték nélküli hangszórót? Egyszerűen csak meg kell érinteni a telefont a kompatibilis eszközzel.

1. Érintse meg a telefon NFC-területével az eszköz NFC-területét.<sup>1</sup>
2. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

## Csatlakoztatott kiegészítő leválasztása

Ha már nincs szüksége arra, hogy telefonja csatlakozzon a kiegészítőhöz, akkor leválaszthatja azt.

Érintse meg ismét a tartozék NFC-területét.

További tájékoztatást a kiegészítő felhasználói útmutatójában talál.

<sup>1</sup> A kiegészítőket külön lehet megvásárolni. A kiegészítők elérhetősége területenként eltérő.

## VPN


A vállalati erőforrások eléréséhez, például az intranethez vagy a vállalati levelezéshez történő csatlakozáshoz virtuális magánhálózat (VPN) használatára lehet szükség; az is előfordulhat, hogy a VPN-hálózatot magáncélból szeretné használni.

A VPN-konfigurációval kapcsolatban forduljon vállalata rendszergazdjához, vagy látogasson el a használt VPN-szolgáltatás webhelyére bővebb tájékoztatásért.


### Biztonságos VPN-kapcsolat használata

1. Koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Speciális** > **VPN** lehetőségre.
2. VPN-profil hozzáadásához koppintson a + ikonra.
3. Írja be a profiladatokat a vállalat rendszergazdájának utasításai alapján vagy a VPN-szolgáltatótól kapott útmutatás szerint.

### VPN-profil szerkesztése

1. Koppintson a  elemre a profil neve mellett.
2. Módosítsa az információkat szükség szerint.

### VPN-profil törlése

1. Koppintson a  elemre a profil neve mellett.
2. Koppintson a **VPN ELFELEJTÉSE** lehetőségre.

## 7 A napi tennivalók megszervezése

### DÁTUM ÉS IDŐ

Tartsa kézben az idejét – ismerje meg, hogyan használható a telefon óraként vagy ébresztőóraként, és hogyan tarthatja naprakészen találkozóit, feladatait és napirendjét.

#### A dátum és idő beállítása

Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Dátum és idő** lehetőségre.

#### A dátum és az idő automatikus frissítése

A telefont beállíthatjuk úgy, hogy automatikusan frissítse a dátumot, az időt és az időzónát. Az automatikus frissítés hálózati szolgáltatás, elérhetősége a régiótól vagy a hálózati szolgáltatótól függ.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Dátum és idő** lehetőségre.
2. Kapcsolja be az **Automatikus dátum és idő** funkciót.
3. Kapcsolja be az **Automatikus időzóna** funkciót.

#### Az óra átállítása a 24 órás megjelenítési formátumra


Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Dátum és idő** lehetőségre, és kapcsolja be a **24 órás formátum használata** beállítást.

### ÉBRESZTŐÓRA

Az óra nem csak ébresztésekhez használható – ismerje meg a további lehetőségeket.

#### Ébresztés beállítása

A telefon ébresztőóraként is használható.

1. Koppintson az **Óra** >  **RIASZTÁS** elemre.
2. Ébresztés hozzáadásához koppintson a **+** elemre.
3. Egy ébresztés módosításához koppintson rá. Ha szeretné beállítani, hogy egy ébresztés adott napokon automatikusan bekapcsoljon, akkor jelölje be az **Ismétlés** lehetőséget és válassza ki a hét kívánt napjait.

## Az ébresztés kikapcsolása

Az ébresztés megszólalásakor csúsztassa a riasztást jobbra.

## NAPTÁR

Tartsa kézben az idejét – ismerje meg, hogyan tarthatja naprakészen a találkozót, a feladatokat és a napirendeket.

### A naptárak kezelése

Koppintson a **Naptár** > ≡ lehetőségre, és válassza ki, hogy milyen típusú naptárt szeretne látni.

A naptárakat automatikusan létrehozza a rendszer, amikor Ön hozzáad egy fiókot a telefonhoz. Új, naptárral rendelkező fiók hozzáadásához lépjen az alkalmazások menübe, és koppintson a **Beállítások** > **Felhasználók és fiókok** > **Fiók hozzáadása** lehetőségre.

### Esemény hozzáadása

Ha nem szeretne megfeledkezni egy találkozóról vagy egy eseményről, adja hozzá naptárához.

1. A **Naptár** alkalmazásban koppintson a + lehetőségre, és válassza ki a bejegyzés típusát.
2. Írja be a kívánt adatokat, majd állítsa be az időt.
3. Ha azt szeretné, hogy egy esemény megismétlődjön bizonyos napokon, akkor koppintson a **További lehetőségek** > **Nem ismétlődik** lehetőségre, és válassza ki, hogy milyen gyakran ismétlődjön az esemény.
4. Emlékeztető idejének beállításához, koppintson az emlékeztetési időre, és válassza ki a kívánt időt.



**Tip:** Egy esemény szerkesztéséhez koppintson a kívánt eseményre, majd a  lehetőségre, és szerkessze a kívánt adatokat.

### Találkozó törlése

1. Koppintson az eseményre
2. Koppintson a ⋮ > **Törlés** elemre.

## 8 Térkép

### HELYEK ÉS ÚTVONALAK KERESÉSE

#### Egy hely megkeresése

A **Google Térkép** segít megtalálni konkrét helyeket és üzleteket.

1. Koppintson a **Térkép** elemre.
2. Írja be a keresősávba a keresőszót, például az utca vagy a hely nevét.
3. Válasszon egy elemet a beírás közben felajánlott találatok listájából, vagy a kereséshez koppintson a 🔍 elemre.

A hely megjelenik a térképen. Ha a keresés nem adott eredményt, ellenőrizze, hogy helyesen írta-e be a keresőszót.

#### Saját helyadatok megtekintése

Koppintson a **Térkép** > 📍 elemre.

#### Egy adott helyre vezető útvonalak keresése

Tervezen aktuális tartózkodási helyéről vagy más kiindulási pontból gyalogos, autós vagy tömegközlekedési útvonalat.

1. Koppintson a **Térképek** lehetőségre, és adja meg az útvonalat a keresősávban.
2. Koppintson az **Útvonalak** lehetőségre. A kiemelt ikon a közlekedési módot jelzi, például: 🚗. A mód módosításához jelölje ki az új módot a keresősáv alatt.
3. Ha nem szeretné, hogy a kiindulási pont az Ön jelenlegi helye legyen, koppintson a **Tartózkodási helye** lehetőségre, majd keressen új kiindulási pontot.
4. Koppintson az **INDÍTÁS** lehetőségre a navigálás elindításához.

A térképen megjelenik az útvonal, valamint a cél eléréséhez szükséges becsült időtartam. A részletes útvonalterv megtekintéséhez csúsztassa ujját felfelé a képernyő aljától.



## TÉRKÉPEK LETÖLTÉSE ÉS FRISSÍTÉSE

### Térkép letöltése


Az új térképeket még az utazás előtt letöltheti telefonjára, így az utazás közben a térképeket internetkapcsolat nélkül is böngészheti.

1. Koppintson a **Térkép** > ≡ > **Offline térképek** > **SAJÁT TÉRKÉP KIVÁLASZTÁSA** lehetőségre.
2. Válassza ki a területet a térképen, és koppintson a **LETÖLTÉS** lehetőségre.

### Meglévő térkép frissítése

1. Koppintson a **Térkép** > ≡ > **Offline térképek** lehetőségre és a térkép nevére.
2. Koppintson a **FRISSÍTÉS** lehetőségre.



**Tipp:** A telefont beállíthatja úgy, hogy automatikusan frissítse a térképeket. Koppintson a **Térkép** > ≡ > **Offline térképek** >  lehetőségre, és kapcsolja **Be** az **Offline térképek automatikus frissítése**, valamint az **Offline területek automatikus letöltése** lehetőségeket.

## HELYALAPÚ SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLATA

A Térkép segítségével meghatározhatja tartózkodási helyét, és a helyadatokat a készített fényképekhez csatolhatja. A helyadatokat hozzáadhatja egy fényképhez vagy videóhoz, ha a tartózkodási helye meghatározható műholdas vagy hálózati technológiával. Ha olyan fényképet vagy videót oszt meg, amely helyadatokat tartalmaz, akkor a helyadatokat azok a személyek láthatják, akik megtekintik a fényképet vagy a videót. Egyes alkalmazások a helyadatok felhasználásával nagyobb választékban tudnak szolgáltatásokat ajánlani.

### A helyalapú szolgáltatások bekapcsolása

Telefonja GPS, GLONASS, A-GPS, Wi-Fi vagy hálózati (cellaazonosítón alapuló) helymeghatározási módszer használatával jeleníti meg tartózkodási helyét a térképen.

A helyadatok elérhetősége, pontossága és hiánytalansága függhet például a tartózkodási helyétől, a használati körülményektől és a külső felek által nyújtott forrásoktól, és az adatok esetleg csak korlátozottan állnak rendelkezésre. Előfordulhat, hogy a helyadatok nem érhetőek el, például épületeken belül vagy a föld alatt. A helymeghatározási módokkal kapcsolatos adatvédelmi információkról bővebben a HMD Global <http://www.nokia.com/phones/privacy> webhelyen található Adatvédelmi Irányelvében olvashat.

A műholdas helymeghatározó rendszerek egyes változatai esetén esetleg kis mennyiségű adat továbbítására lehet szükség a mobilhálózaton. Ha szeretnénk elkerülni az adatátviteli költségeket, pl. külföldi utazás során, akkor a telefon beállításainál lehetőség van a mobilhálózati adatkapcsolat kikapcsolására.

A Wi-Fi-kapcsolat használatával végzett helymeghatározás javítja a helymeghatározás pontosságát, amikor nem érhető el a műholdjelek, például beltéri területeken vagy magas épületek között. Ha olyan helyen tartózkodik, ahol korlátozott a Wi-Fi-elérés, kikapcsolhatja a Wi-Fi-funkciót a telefon beállításában.

Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** lehetőségre, és kapcsolja be a **Hely** lehetőséget.

## 9 Alkalmazások, frissítések és biztonsági mentések

### ALKALMAZÁSOK BESZERZÉSE A GOOGLE PLAY ÁRUHÁZBÓL

A Google Play szolgáltatás segít kihozni a maximumot Android rendszerű telefonjából – egyszerűen elérhető alkalmazások, zenék, filmek és könyvek biztosítják a szórakozást.

#### Google-fiók hozzáadása a telefonhoz

1. Koppintson a **Beállítások** > **Fiókok** > **Fiók hozzáadása** > **Google** lehetőségre. Erősítse meg eszközzárolási módszerét, ha a rendszer felkéri erre.
2. Írja be a Google-fiókjához tartozó azonosítóadatokat, majd koppintson a **Tovább** lehetőségre, vagy új fiók létrehozásához koppintson a **Fiók létrehozása** lehetőségre.
3. Kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

#### Alkalmazások letöltése

Engedje kibontakozni a telefonjában rejlő lehetőségeket – ehhez több ezer alkalmazás áll rendelkezésre a Google Play áruházban.<sup>1</sup>

1. Koppintson a **Play Áruház** lehetőségre.
2. Koppintson a keresősávra az alkalmazások kereséséhez, vagy válasszon alkalmazásokat az ajánlottak közül.
3. Az alkalmazás leírásában koppintson a **TELEPÍTÉS** lehetőségre, az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez.

Az alkalmazások megtekintéséhez lépjen a kezdőképernyőre, és csúsztassa felfelé az ujját a képernyő aljától.

<sup>1</sup> A Google Play által nyújtott szolgáltatások igénybevételéhez hozzá kell adnia egy Google-fiókot telefonjához. A Google Play áruházból elérhetők olyan tartalmak is, amelyekért fizetni kell. A fizetési mód megadásához koppintson a **Play áruház** > **Menü** > **Fiók** > **Fizetési módok** lehetőségre. Soha ne vásároljon tartalmakat a Google Play áruházból, ha nem rendelkezik a fizetési mód tulajdonosától származó engedéllyel.

### A TELEFON SZOFTVERES FRISSÍTÉSE

Tartson lépést az újdonságokkal – vezeték nélküli kapcsolattal frissítheti telefonszoftverét és alkalmazásait, hogy új funkciókat érhessen el vagy kiegészíthesse a telefonján meglévő funkciókat. A szoftverfrissítés telefonja teljesítményét is megnövelheti.

## Az elérhető frissítések telepítése

Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Speciális** > **Rendszerfrissítés** > **Frissítések keresése** lehetőségre, hogy ellenőrizze rendelkezésre állnak-e frissítések.

Amikor a telefon értesítést jelenít meg egy elérhető új frissítésről, egyszerűen csak kövesse a telefonon megjelenő utasításokat. Ha már kevés hely van a telefonmemóriában, lehetséges, hogy a fényképeket, a fájlokat és az egyéb anyagokat át kell helyeznie a memóriakártyára.

**Figyelmeztetés:** Szoftverfrissítés közben a készülék nem használható még segélyhívásokra sem, amíg a telepítés nem fejeződik be, és újra nem indítjuk a készüléket.

A frissítés megkezdése előtt csatlakoztassa a töltőt, hogy a készülék akkumulátora biztosan ne merüljön le, és kapcsolódjon Wi-Fi-hálózathoz, mivel a frissítési csomagok nagy méretűek lehetnek.

## BIZTONSÁGI MENTÉS KÉSZÍTÉSE AZ ADATOKRÓL

Adatai biztonsága érdekében használja a telefon biztonsági mentési funkcióját. Az eszközadatokról (például Wi-Fi-jelszavak és híváslista) és az alkalmazásadatokról (például beállítások és az alkalmazások által tárolt fájlok) távoli biztonsági mentés készül.

### Az automatikus biztonsági mentés bekapcsolása

Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Speciális** > **Biztonsági másolat** lehetőségre, és kapcsolja be a biztonsági másolat készítését.

## EREDETI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA ÉS SZEMÉLYES TARTALMAK ELTÁVOLÍTÁSA A TELEFONRÓL

Balesetek előfordulnak – ha telefonja nem működik megfelelően, visszaállíthatja beállításait. Ha új telefon vásárlása vagy más ok miatt szeretné kidobni vagy újrahasznosítani a régi telefont, az alábbi módon távolíthatja el róla személyes adatait és tartalmait. Ne feledje, az Ön felelőssége eltávolítani minden személyes tartalmat.

### A telefon alaphelyzetbe állítása

1. Koppintson a **Beállítások** > **Rendszer** > **Speciális** > **Alaphelyzetbe állítási lehetőségek** > **Minden adat törlése (gyári beállítások)** lehetőségre.
2. Kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

## TÁRHELY

A rendelkezésre álló memória ellenőrzéséhez koppintson a **Beállítások** > **Tárhely** lehetőségre.

### A telefonon elérhető memória ellenőrzése

Ha a telefonmemória kezd megtelni, távolítsa el a szükségtelenné vált elemeket. Ezek lehetnek például: – SMS-ek, MMS-ek és e-mailek, – névjegyek és azok adatai, – alkalmazások – zeneszámok, fényképek vagy videók.

Áthelyezhet tartalmat, például fényképeket és videókat a memóriakártyára is.

Az elérhető memória méretét, illetve annak felhasználását megtekintheti, ha a **Beállítások** > **Tárhely** lehetőségre koppint.

### Letöltött alkalmazások eltávolítása

Koppintson a **Play Áruház** > ≡ > **Saját alkalmazások és játékok** lehetőségre, válassza ki az eltávolítani kívánt alkalmazást, majd koppintson az **ELTÁVOLÍTÁS** lehetőségre.

### Tartalom másolása a telefon és a számítógép között

A fényképeket, a videókat és egyéb tartalmakat átmásolhatja a telefon és a számítógép között azok megjelenítése vagy tárolása érdekében.

1. Egy kompatibilis USB-kábel segítségével csatlakoztassa a telefont egy kompatibilis számítógéphez.
2. Indítsa el a számítógép fájlkezelőjét, és ott keresse meg a telefont.
3. Az elemeket húzással viheti át a telefonról a számítógépre, illetve a számítógépről a telefonra.

Ügyeljen arra, hogy a fájlokat a telefon megfelelő mappáiba helyezze el, különben esetleg nem jelennek meg.

## 10 Óvja meg telefonját

### ÓVJA MEG TELEFONJÁT KÉPERNYŐZÁRRAL

A telefont beállíthatja úgy, hogy hitelesítést kérjen a képernyőzár feloldásakor.

#### Képernyőzár beállítása

1. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** > **Képernyő lezárása** elemre.
2. Válassza ki a zár típusát, majd kövesse a telefonon megjelenő útmutatást.

### ÓVJA MEG A TELEFONT UJJLENYOMAT SEGÍTSÉGÉVEL

A telefont ujj egyetlen érintésével is feloldhatja. A további biztonság érdekében beállíthatja az ujjlenyomat-azonosítót.

#### Ujjlenyomat hozzáadása

1. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** > **Ujjlenyomat** elemre. Ha a telefonon nincs beállítva képernyőzár, akkor koppintson a **Képernyőzár beállítása** elemre.
2. Válassza ki a lezárt képernyő feloldásához használni kívánt tartalék módszert, majd kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

#### Oldja fel a telefont ujjával

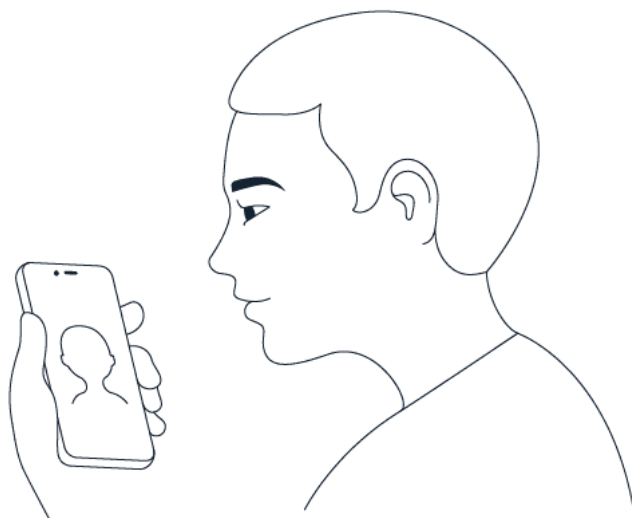
Helyezze korábban rögzített ujját az érzékelőre.

Ha az ujjlenyomat-érzékelő hibát jelez, és semmilyen más bejelentkezési módszerrel nem tudja a telefont helyreállítani, illetve visszaállítani, akkor a telefont szervizbe kell vinni. Ez bizonyos költséggel járhat, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlését eredményezheti. A telefontal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljon a legközelebbi ügyfélszolgálathoz vagy a telefon értékesítőjéhez.

### ÓVJA MEG A TELEFONT ARCFELISMERÉS SEGÍTSÉGÉVEL

Arcfelismeréssel is feloldhatja telefonját.

## Állítsa be az arcalapú feloldást



1. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** > **Arcalapú feloldás** elemre. Ha a telefonon nincs beállítva képernyőzár, akkor koppintson a **Képernyőzár beállítása** elemre.
2. Válassza ki a lezárt képernyő feloldásához használni kívánt tartalék módszert, majd kövesse a telefonon megjelenő utasításokat.

Tartsa nyitva a szemét, és bizonyosodjon meg róla, hogy az arca teljesen látható, és nem takarja el semmilyen tárgy, például sapka vagy napszemüveg.



**Megjegyzés:** A telefon arcfelismeréssel történő feloldása kevésbé biztonságos, mint az ujjlenyomat, a feloldási minta vagy a jelszó használata. A telefont egy hasonló kinézetű személy vagy tárgy is feloldhatja. Lehetséges, hogy az arcalapú feloldás nem működik megfelelően háttérvilágításnál, vagy túl sötét vagy túl világos környezetben.

## A telefon feloldása az arcfelismerés segítségével

A telefon feloldásához csak kapcsolja be a képernyőt, és nézzen a kamerába.

Ha az arcfelismerés hibát jelez, és semmilyen más bejelentkezési módszert nem tud használni a telefon helyreállításához vagy alaphelyzetbe állításához, a telefonnak szervizre van szüksége. Ez bizonyos költséggel járhat, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlését eredményezheti. A telefontal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljon a legközelebbi ügyfélszolgálathoz vagy a telefon értékesítőjéhez.

## A SIM PIN-KÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

Ha a SIM-kártyát az alapértelmezett SIM PIN-kóddal együtt kapja meg, a kódot a biztonság érdekében módosíthatja. Nem minden hálózati szolgáltató biztosítja ezt a funkciót.

## SIM kártya PIN-kódjának kiválasztása

Kiválaszthatja, mely számjegyeket szeretné használni a SIM PIN-kódjaként. A SIM-kártya PIN-kódja 4–8 számjegyből állhat.

1. Koppintson a **Beállítások** > **Biztonság és hely** > **Speciális** > **SIM kártya zárolása** elemre.
2. A kiválasztott SIM kártya alatt koppintson a **SIM PIN módosítása** elemre.



**Tipp:** Ha nem szeretné PIN-kóddal védeni a SIM-kártyát, a **SIM kártya lezárása** lehetőséget **Ki** értékre állítsa be, és adja meg aktuális PIN-kódját.

## HOZZÁFÉRÉSI KÓDOK

Ismerje meg, hogy mire valók a telefon egyes kódjai.

### PIN- vagy PIN2-kód

A PIN vagy PIN2 kódok 4–8 számjegyből állnak.

Ezek a kódok megakadályozzák a SIM-kártya jogosulatlan használatát, illetve bizonyos funkciók eléréséhez szükségesek. Beállíthatja, hogy a telefon a bekapcsoláskor kérje a PIN-kódot.

Ha a kódokat elfelejtette vagy nem kapta meg kártyához, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

Ha egymás után háromszor hibásan írja be a kódot, akkor a kód blokkolásának feloldásához meg kell adnia a PUK- vagy a PUK2-kódot.

### PUK- vagy PUK2-kódok

A PUK- vagy PUK2-kódok a PIN-kód vagy a PIN2-kód blokkolásának feloldásához szükségesek.

Ha a SIM-kártyához nem kapta meg a kódokat, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

### Lezárókód

Más néven biztonsági kód vagy jelszó.

A lezárókód illetéktelen használat ellen védi a telefont. Beállíthatja, hogy a telefon kérje a megadott lezárókódot. A kódot tartsa titokban és a telefontól távol, biztonságos helyen.

Ha elfelejti a kódot, akkor a telefon zárolódik, és a feloldásához szervizt kell igénybe vennie. Ez bizonyos költséggel járhat, valamint a telefonon tárolt összes személyes adat törlését eredményezheti. A telefontal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljon a legközelebbi ügyfélszolgálathoz vagy a telefon értékesítőjéhez.



## IMEI-kód

az IMEI-kód a hálózatban a telefonok azonosítására szolgál. Lehet, hogy a számot meg kell adnia az ügyfélszolgáltatónak vagy a telefont értékesítő kereskedőnek.

Az IMEI-szám megtekintéséhez tárcsázza a **\*#06#** számot.

Az IMEI-szám megtalálható a telefonra vagy a SIM-tálcára nyomtatva (a telefonmodellől függően). Ha a telefonja levehető hátlappal rendelkezik, akkor az IMEI-szám a hátlap alatt található.

Az IMEI a termék eredeti dobozán is látható.

## A telefon megkeresése és feloldása

Ha elveszíti telefonját, akkor megkeresheti, zárolhatja vagy törölheti, ha bejelentkezett egy Google-fiókba. A Készülékkereső alapértelmezés szerint be van kapcsolva a Google-fiókkal társított telefonokon.

A Készülékkereső használatához az elveszett telefonra igaznak kell lennie a következőknek:

– Be van kapcsolva – Be van jelentkezve Google-fiókba – Csatlakozik mobiladat- vagy Wi-Fi-kapcsolathoz – Látható a Google Playen – Be van rajta kapcsolva a helymeghatározás – Be van rajta kapcsolva a Készülékkereső

Amikor a Készülékkereső kapcsolódik telefonjához, megjelenik a telefon helye, a telefonra pedig értesítés érkezik.

1. Nyissa meg az [android.com/find](https://android.com/find) webhelyet egy számítógépen, táblagépen vagy telefonon, és jelentkezzen be Google-fiókjába.
2. Ha egynél több telefonja van, kattintson az elveszett telefonra a képernyő tetején.
3. A térképen láthatja, megközelítőleg hol található a telefon. A telefon helye hozzávetőleges, így előfordulhat, hogy nem teljesen pontos.

Ha a telefon nem található, a Készülékkereső megjeleníti az utolsó ismert helyét, ha van ilyen. A telefon zárolásához vagy törléséhez kövesse a webhelyen megjelenő útmutatást.

## 11 A termékre és a biztonságra vonatkozó információk

### SAJÁT BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN

Olvassa el az alábbi egyszerű útmutatót. Ha nem tartja be az itt leírtakat, veszélyt okozhat, illetve megsértheti a helyi jogszabályokat és előírásokat. További információkat a részletes felhasználói útmutató tartalmaz.

### KORLÁTOZÁSSAL ÉRINTETT TERÜLETEKEN KAPCSOLJA KI



Kapcsolja ki a készüléket az olyan helyeken, ahol a mobiltelefon használata tiltott, illetve ahol interferenciát vagy veszélyt okozhat, például repülőgépen, kórházban, valamint orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek és robbantási területek közelében. A használatot korlátozó helyeken tartson be minden utasítást.

### AZ ÚTON ELSŐ A BIZTONSÁG



Tartson be minden helyi jogszabályt. Vezetés közben mindig hagyja szabadon a kezét, hogy irányíthassa a járművet. Vezetés közben a biztonság legyen a legfontosabb szempont.

### INTERFERENCIA



Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny lehet az interferenciára, és ez kihatással lehet a teljesítményre.

### **HIVATALOS MÁRKASZERVIZ**



A termék üzembe helyezését és javítását csak erre felhatalmazott szakember végezheti.

### **AKKUMULÁTOROK, TÖLTŐK ÉS EGYÉB TARTOZÉKOK**



Ehhez a típusú készülékhez kizárólag a HMD Global Oy által jóváhagyott akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson nem kompatibilis termékeket.

### **A KÉSZÜLÉKET TARTSA SZÁRAZON**



Ha az eszköz vízálló, kérjük, további útmutatásért tekintse meg IP-értékelését.

## ÜVEGALKATRÉSZEK



A készülék és/vagy a kijelzője üvegből készült. Ez az üveg eltörhet, ha a készülék kemény felületre esik, vagy ha a készüléket jelentős erőhatás éri. Ha az üveg eltörik, ne érintse meg a készülék üvegből készült részeit, és ne próbálja meg eltávolítani a törött üveget a készülékből. Addig ne használja a készüléket, amíg az üveget ki nem cserélte egy erre felhatalmazott szerelő.

## ÓVJA HALLÁSÁT



Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgasson semmit hosszabb időn át nagy hangerővel. Legyen elővigyázatos, amikor a kihangosított készüléket a füléhez teszi.

## SAR



Ez a készülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó követelményeknek, amennyiben a szokásos módon, a fülhez tartva, illetve a testtől legalább 0,2 hüvelyk (5 mm) távolságra használja. A vonatkozó maximális SAR-értékek a jelen felhasználói útmutató Tanúsítványokra vonatkozó információ (SAR) fejezetében olvashatók. További információ a [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com) webhelyen található.

Ha a készüléket hordtáskában, övcsipeszen vagy övtartóban hordja, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől legalább a fent meghatározott távolságban tartsa. Ne feledje, hogy a mobil eszközök hanghívás bonyolítása nélkül is adhatnak le sugárzási teljesítményt.

## HÁLÓZATI SZOLGÁLTATÁSOK ÉS DÍJAK

Egyes funkciók és szolgáltatások használatához vagy tartalmak letöltéséhez (az ingyenes elemeket is beleértve) hálózati kapcsolat szükséges. Ez nagy mennyiségű adat átvitelét eredményezheti, ami adatátviteli költségekkel járhat. Az is lehet, hogy bizonyos szolgáltatásokra elő kell fizetnie.



**Fontos:** Előfordulhat, hogy hálózati szolgáltatója vagy az utazás során igénybe vett szolgáltató nem támogatja a 4G/LTE-technológiát. Ilyenkor előfordulhat, hogy nem tud hívást indítani és fogadni, üzenetet küldeni és fogadni, illetve mobiltelefonos adatkapcsolatot használni. Ahhoz, hogy a készülék akkor is zökkenőmentesen működjön, amikor nem érhető el teljes körű 4G/LTE-szolgáltatás, azt javasoljuk, hogy a legnagyobb sebességű kapcsolatnál a 4G helyett a 3G beállítást válassza. Ehhez a főképernyőn koppintson a **Beállítások** > **Hálózat és internet** > **Mobilhálózat** > **Speciális** elemre, és a **Preferált hálózattípus** beállítás értékét állítsa át **3G-re**.



**Megjegyzés:** Néhány országban a Wi-Fi használata esetleg korlátozott lehet. Például az Európai Unióban beltéri használatra csak 5150–5350 MHz-es Wi-Fi, az Egyesült Államokban és Kanadában beltéri használatra csak 5,15–5,25 GHz-es Wi-Fi engedélyezett. További információkért forduljunk a helyi hatóságokhoz.

További tájékoztatásért forduljon hálózati szolgáltatójához.

Egyes funkciók és szolgáltatások használatához vagy tartalmak letöltéséhez (az ingyenes elemeket is beleértve) hálózati kapcsolat szükséges. Ez nagy mennyiségű adat átvitelét eredményezheti, ami adatátviteli költségekkel járhat. Az is lehet, hogy bizonyos szolgáltatásokra elő kell fizetnie.


## SEGÉLYKÉRŐ HÍVÁSOK



**Fontos:** A kapcsolat létrejötte nem garantálható minden körülmények között. Létfontosságú kommunikáció (például orvosi segélykérés) céljából soha ne hagyatkozzon kizárólag vezeték nélküli telefonokra.

A hívás előtt: – Kapcsolja be a telefont. – Ha a telefon kijelzője és billentyűzete le van zárva, oldja fel a zárolásukat. – Menjen olyan helyre, ahol megfelelő a térerő.

A főképernyőn koppintson a  ikonra.

1. Írja be az aktuális tartózkodási helyén használatos hivatalos segélyhívó számot. A segélyhívó telefonszámok a helytől függően eltérőek lehetnek.
2. Koppintson a  elemre.
3. Adja meg a szükséges adatokat a lehető legnagyobb részletességgel. Ne bontsa a hívást, amíg erre fel nem kérik.

Az alábbiak végrehajtására is szükség lehet: – Tegyen a telefonba SIM-kártyát. Ha nincs SIM-kártyája, akkor a lezárási képernyőn koppintson a **Vészhívás** elemre. – Ha a telefon PIN-kódot kér, koppintson a **Vészhívás** elemre. – Kapcsolja ki a telefonon a híváskorlátozásokat, például a hívásletiltást, a rögzített tárcsázást vagy a zárt felhasználói csoportok használatát. – Ha nem érhető el a mobilhálózat, de van internetkapcsolat, akkor megpróbálkozhat internetes hívás kezdeményezésével is.

## A KÉSZÜLÉKKEL VALÓ BÁNÁSMÓD

Óvatosan bánjon a készülékkel, az akkumulátorral, a töltővel és a tartozékokkal. A következő javaslatok segíthetnek fenntartani a készülék működőképességét.

– Tartsa szárazon a készüléket. A csapadék, a pára és minden egyéb folyadék vagy nedvesség tartalmazhat az elektronikus áramkörökben korróziót előidéző ásványi anyagokat. – Ne használja és ne tárolja a készüléket poros vagy piszkos helyen. – Ne tartsa a készüléket túl meleg helyen. A magas hőmérséklet károsíthatja a készüléket vagy az akkumulátort. – Ne tartsa a készüléket túl hideg helyen. A normál hőmérsékletre való felmelegedéskor a készülék belsejében lecsapódó pára károsíthatja a készüléket. – Ne nyissa ki a készüléket más módon, mint ahogyan az a használati útmutatóban szerepel. – Az illetéktelen módosítás károsíthatja a készüléket, és a rádióhullámot kibocsátó eszközökre vonatkozó előírások megsértésével is járhat. – Ne ejtse le, ne ütögesse, és ne rázogassa se a készüléket, se az akkumulátort, mert az a durva bánásmód hatására eltörhet. – A készülék felületének tisztításához csak puha, tiszta, száraz törlőkendőt használjon. – Ne fesse be a készüléket. A festék használhatatlanná teheti azt. – Tartsa távol a készüléket mágnestől és mágneses tértől. – A fontos adatok biztonságos tárolása érdekében azokat legalább két különböző helyen tárolja, például a készüléken, memóriakártyán vagy számítógépen, illetve jegyezze le a fontos adatokat.

Huzamosabb ideig tartó működés során a készülék felmelegedhet. A legtöbb esetben ez nem utal hibára. A készülék igyekszik elkerülni a túlmelegedést: automatikusan lelassulhat, alkalmazásokat zárhat be, lekapcsolhatja a töltést, illetve szükség esetén kikapcsolódhat. Ha a készülék nem működik megfelelően, vigye el a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe.

## ÚJRAHASZNOSÍTÁS



A használt elektronikai termékeket, akkumulátorokat és csomagolóanyagokat mindig vigye vissza egy kijelölt gyűjtőhelyre. Ezzel segít megakadályozni az ellenőrizetlen szemétkidobást, és elősegíti az anyagok újrahasznosítását. Az elektromos és elektronikus termékek sok értékes anyagot, többek között fémet (például rezet, alumíniumot, acélt és magnéziumot), és nemesfémeket (például aranyat, ezüstöt, palládiumot) tartalmaznak. A készülék minden anyaga újrahasznosítható nyersanyagként vagy energiaként.

## AZ ÁTHÚZOTT, KERESZES SZEMÉTTYŰJTŐ TARTÁLYT ÁBRÁZOLÓ SZIMBÓLUM

Az áthúzott, kerekese szemétygyűjtő tartályt ábrázoló szimbólum



A terméken, az akkumulátoron, a dokumentáción vagy a csomagoláson látható áthúzott, kerekese szemétygyűjtő-tartály szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy minden elektromos és elektronikus terméket és akkumulátort az élettartama végén szelektív gyűjtőhelyre kell juttatni. A terméktől ne közösségi/lakossági hulladékként szabaduljon meg, hanem vigye el a begyűjtőhelyre. A legközelebbi hulladékgyűjtő-helyekről a hulladékkezelésért felelős helyi hatóságtól kaphat további információt.

## AZ AKKUMULÁTORRA ÉS A TÖLTŐRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

### Akkumulátor és töltő – tudnivalók

Azt, hogy a telefonja eltávolítható vagy el nem távolítható akkumulátorral rendelkezik-e, a Kezdő lépések ismertetőből tudhatja meg.

**Eltávolítható akkumulátorral rendelkező készülékek** A készüléket kizárólag eredeti, tölthető akkumulátorral használja. Az akkumulátor több százszor feltölthető és lemeríthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb lesz a megszokottnál, cserélje ki az akkumulátort.

**El nem eltávolítható akkumulátorral rendelkező készülékek** Ne kísérelje meg eltávolítani az akkumulátort, mert ezzel kárt okozhat a készülékben. Az akkumulátor cseréjéhez a készüléket vigye el a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe.

Az akkumulátor több százszor feltölthető és lemeríthető, de előbb-utóbb elhasználódik. Amikor a beszélgetések és a készenléti állapot időtartama észrevehetően rövidebb lesz a megszokottnál, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos márkaszervizbe, és cseréltesse ki az akkumulátort.

A készülék töltéséhez a mellékelt töltőt használja. A töltőcsatlakozó típusa többféle lehet. A töltési idő a készülék adottságaitól függően változhat.

### Az akkumulátorral és a töltővel kapcsolatos információ

Miután a készülék töltése befejeződött, húzza ki a töltőt a készülékből és az elektromos csatlakozóaljzatból. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a folyamatos töltés nem haladhatja meg

a 12 órát. A teljesen feltöltött, de nem használt akkumulátor idővel önmagától is elveszti töltését.

A szélsőséges hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Az optimális működés érdekében az akkumulátort mindig 15 °C és 25 °C (59 °F és 77 °F) közötti hőmérsékleten tartsa. Előfordulhat, hogy túl meleg vagy túl hideg akkumulátorral a készülék átmenetileg nem működik. Ne feledje, hogy az akkumulátor hidegben gyorsan lemerül, és annyi energiát veszít, hogy percekben belül kikapcsolhat a telefont. Amikor hideg időben kinn tartózkodik, tartsa melegen a telefont.

Az akkumulátort soha ne dobja tűzbe, mert felrobbanhat. Tartsa be a helyi előírásokat. Lehetőség szerint hasznosítsa újra. Soha ne dobja a háztartási szemétbe.

Ne szedje szét, ne darabolja fel, ne törje össze, ne hajlítsa meg, ne szúrja ki, és semmilyen más módon se károsítsa az akkumulátort. Ha szivárog az akkumulátor, ügyeljen arra, hogy a folyadék ne kerüljön se a bőrére, se a szemébe. Ha ez mégis megtörténne, azonnal öblítse le vízzel az érintett területet, vagy forduljon orvoshoz. Ne módosítsa az akkumulátort, ne próbáljon idegen tárgyat beledugni, ne merítse vízbe vagy más folyadékba, illetve ne tegye ki ezek hatásának. A sérült akkumulátor felrobbanhat.

Az akkumulátort és a töltőt csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja. Az akkumulátor vagy a töltő nem megfelelő használata, illetve jóvá nem hagyott vagy nem kompatibilis akkumulátor vagy töltő használata tüzet vagy robbanást okozhat, vagy egyéb veszéllyel járhat, és érvénytelenné tehet minden jóváhagyást és jótállást. Ha úgy gondolja, hogy az akkumulátor vagy a töltő megsérült, akkor a további használat előtt vigye el egy szervizközpontba vagy a telefont értékesítő kereskedőhöz. Soha ne használjon sérült akkumulátort vagy töltőt. A töltőt csak épületen belül használja. Zivatar idején ne töltsen a készüléket.

Ha a készülék eltávolítható akkumulátorral rendelkezik, akkor ügyeljen a következőkre is: – Az akkumulátor kivétele előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a töltőt. A töltő vagy egy tartozék kihúzása esetén a hálózati kábelt mindig a csatlakozónál (ne a kábelnél) fogva húzza ki a konnektorból. – Véletlen rövidzárlatot okozhat, ha egy fémtárgy hozzáér az akkumulátoron lévő fémsávokhoz. Ez tönkretelheti az akkumulátort, vagy a másik tárgyat.

## **KISGYERMEKEK**

A készülék és tartozékai nem játékok; Apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Ezeket tartsa távol a kisgyermektől.

## **ORVOSI ESZKÖZÖK**

A rádióhullámokat kibocsátó berendezések, többek között a mobiltelefonok használata zavarhatja a nem megfelelően árnyékolt orvostechikai berendezések működését. Annak eldöntése érdekében, hogy egy adott orvostechikai berendezés megfelelően van-e árnyékolva a külső rádiófrekvenciás sugárzással szemben, forduljon egy orvoshoz vagy az orvostechikai berendezés gyártójához.



## BEÜLTETETT ORVOSI ESZKÖZÖK

A beültetésre szánt orvostechnikai eszközök gyártóinak javaslata szerint az orvostechnikai eszközzel való esetleges interferencia elkerülése érdekében a vezeték nélküli készülékek és az orvostechnikai eszköz között ajánlatos legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságot tartani. Ajánlások az ilyen eszközzel élő személyek számára:

– A vezeték nélküli készülék legalább 15,3 centiméter (6 hüvelyk) távolságra legyen az orvosi eszköztől. – A vezeték nélküli készüléket ne hordja a mellényzsebében. – A vezeték nélküli készüléket az orvostechnikai eszközzel átellenes oldali füléhez tartsa. – Kapcsolja ki a vezeték nélküli készüléket, ha okkal feltételezhető, hogy interferencia jött létre. – Tartsa be a beültetett orvostechnikai eszköz gyártójának utasításait.

Ha kérdése van a vezeték nélküli készülék beültetett orvostechnikai eszközzel együtt történő használatával kapcsolatban, akkor forduljon egészségügyi szolgáltatójához (pl. a háziorvosához).

## HALLÁS



**Figyelmeztetés:** A headset használatakor előfordulhat, hogy csak kisebb mértékben érzékeli a környezeti zajokat. Ne használja a headsetet, ha ezzel veszélynek teszi ki magát.

Bizonyos rádiófrekvenciás eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket.

## ÓVJA MEG ESZKÖZÉT A KÁROS TARTALMAKTÓL

A készülék vírusoknak és más káros tartalomnak lehet kitéve. Tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:

– Legyen elővigyázatos az üzenetek megnyitásakor. Azok rosszindulatú szoftvereket tartalmazhatnak, vagy más módon tehetnek kárt a készülékben vagy a számítógépben. – Kellő óvatossággal kezelje a kapcsolódási kérelmeket, az internetböngészést és a letöltéseket. Ne fogadjon el Bluetooth-kapcsolódási felkéréseket nem megbízható forrásoktól. – Csak olyan megbízható forrásból származó szolgáltatásokat és szoftvereket telepítsen és használjon, amelyekben megbízik, és amelyek megfelelő biztonságot és védelmet kínálnak. – Telepítsen víruskereső és egyéb biztonsági szoftvereket a készülékre és a csatlakoztatott számítógépre. Egyidejűleg csak egy víruskereső alkalmazást használjon. Több víruskereső alkalmazás egyidejű használata károsan befolyásolhatja a készülék és/vagy a számítógép teljesítményét, illetve működését. – Ha a készülékre előre telepített, harmadik fél internetes webhelyére mutató könyvjelzőket és hivatkozásokat nyit meg, akkor kellő elővigyázatossággal járjon el. A HMD Global vállalat ezeket a webhelyeket nem támogatja, és nem vállal értük semmilyen felelősséget.

## JÁRMŰVEK

A rádiófrekvenciás jelek hatással lehetnek a gépjárművek nem helyesen beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolat elektronikus rendszereire. További információkért forduljon a gépjármű,

vagy az adott berendezés gyártójához. Kizárólag felhatalmazott szakember szerelheti a készüléket járműbe. A hibás beszerelés veszélyes lehet, és érvénytelenné teheti a jótállást. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a járműben minden vezeték nélküli eszköz megfelelően van-e felszerelve, és megfelelően működik-e. Ne tároljon és ne szállítson gyúlékony vagy robbanóanyagokat ugyanabban a tárolóban, mint ahol a készülék, annak alkatrészei vagy tartozékai találhatóak. Ne tegye a készüléket vagy annak tartozékait a légszák tágulási terébe.

## ROBBANÁSVESZÉLYES KÖRNYEZETEK

Kapcsolja ki a készüléket minden olyan helyen, ahol robbanás veszélye állhat fenn, például üzemanyag-töltő állomásokon. A szikrák robbanást vagy tüzet okozhatnak, ami sérüléshez vagy halálhoz vezethet. Tartsa be az üzemanyag-tároló helyeken, a vegyi üzemekben és a robbantási területeken érvényes korlátozásokat. Előfordulhat, hogy egy bizonyos területen az esetleges robbanás veszélyének kitett körzetek nincsenek pontosan megjelölve. Ezek rendszerint olyan helyek, ahol felszólítás látható a járművek motorjának kikapcsolására, vagy a hajók fedélzet alatti része, a vegyi anyagot szállító vagy tároló létesítmények, valamint olyan helyek, ahol a levegő vegyszereket vagy részecskéket tartalmaz. Tudja meg a folyékony gázzal (például propánnal vagy butánnal) üzemelő gépjárművek gyártójától, hogy az adott járművek környezetében biztonságosan használható-e ez a készülék.

## TANÚSÍTVÁNYOKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ (SAR)

**Ez a mobilkészülék megfelel a rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó irányelveknek.**

A mobileszköz egy rádióhullámú adó-vevő készülék. Kialakításának köszönhetően a rádióhullámoknak (rádiófrekvenciás elektromágneses tereknek) való kitettség nem haladja meg a ICNIRP független tudományos szervezet nemzetközi irányelveiben ajánlott határértéket. Ezeket az irányelveket számottevő biztonsági ráhagyással határozták meg, amely kortól és egészségi állapottól függetlenül minden ember védelmét biztosítani kívánja. A kitettségi irányelvek alapja az ún. specifikus elnyelési ráta (SAR – Specific Absorption Rate), amely az eszköz jelsugárzása közben a fejben, illetve a testben elnyelődött rádiófrekvenciás (RF) teljesítmény nagyságát jellemzi. Az ICNIRP által a mobileszközökre vonatkozóan megállapított SAR-határérték 2,0 W/kg átlagelnyelődést jelent 10 gramm emberi szövetben.

A SAR-teszteket szabványos működési helyzetben végzik úgy, hogy a készülék összes frekvenciasávján a legmagasabb energiaszinten sugároz.

Az eszköz maximális SAR-értéke: [www.nokia.com/phones/sar](http://www.nokia.com/phones/sar).

Ez a készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzás kibocsátására vonatkozó irányelveknek, ha a fejhez tartva, illetve a testtől legalább 5/8 hüvelyk (1,5 centiméter) távolságra használja. Ha a készüléket hordtáskában, övcsipeszen vagy övtartóban hordja, az ne tartalmazzon fémes részeket, és a készüléket a testtől legalább a fent meghatározott távolságra tartsa.

Adatfájlok vagy üzenetek küldéséhez jó hálózati kapcsolatra van szükség. Előfordulhat, hogy a küldésre csak később, akkor kerül sor, amikor ilyen kapcsolat elérhetővé válik. Mindaddig tartsuk fenn a javasolt távolságot, amíg az elküldés be nem fejeződik.

Általános használat közben a SAR-értékek rendszerint messze elmaradnak a fenti értékektől. Ennek az az oka, hogy a rendszer hatásfokának növelése és a hálózati interferencia minimalizálása érdekében a mobilkészíték automatikusan csökkenti a jelkibocsátási teljesítményt, amikor a híváshoz nincs szükség a teljes kapacitásra. Az alacsonyabb leadott teljesítmény alacsonyabb SAR-értéket eredményez.

Az egyes eszközök típusainak különféle változatai létezhetnek, ezért több érték is tartozhat hozzájuk. A készülékek részegységei, illetve kialakítása idővel változhat, ami szintén hatással lehet a SAR-értékekre.

További információ a [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com) webhelyen található. Ne feledje, hogy a mobilkészítékek hanghívás bonyolítása nélkül is adhatnak le sugárzási teljesítményt.

Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) állásfoglalása szerint a jelenlegi tudományos ismeretek alapján nincs szükség különleges intézkedésekre mobilkészítékek használata esetén. A szervezet azt javasolja, hogy ha csökkenteni szeretné saját teste sugárzásnak való kitettségét, akkor kevesebbet használja a készüléket, vagy használjon kihangosítót, hogy a készüléket a fejétől és a törzsétől távol helyezhesse el. A rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettséggel kapcsolatos további tudnivalók, magyarázatok és eszmecserek a WHO [www.who.int/peh-emf/en](http://www.who.int/peh-emf/en) webhelyén érhetők el.

## A DIGITÁLIS JOGVÉDELEM ISMERTETÉSE

A készülék használatakor tartsa be az összes törvényt, és tartsa tiszteletben a helyi szokásokat, valamint mások személyiségi és egyéb törvényes jogait, beleértve a szerzői jogokat is. Előfordulhat, hogy a szerzői jogi védelem miatt egyes fényképeket, zenéket és más tartalmakat nem másolhat, nem módosíthat, vagy nem küldhet tovább.

## SZERZŐI JOGOK ÉS MEGJEGYZÉSEK

### A szerzői jogokkal kapcsolatos és egyéb megjegyzések

A termékek, funkciók, alkalmazások és szolgáltatások elérhetősége térségenként eltérő lehet. További tájékoztatásért forduljon a márkakereskedőhöz vagy a szolgáltatóhoz. Ez a készülék olyan alkatrészt, technológiát vagy szoftvert tartalmazhat, amelyre az Egyesült Államok vagy más országok exportjogszabályai vonatkoznak. Tilos a jogszabályoktól eltérő magatartás.

A jelen dokumentum tartalmát ebben az "aktuális" formában kell értelmezni. A jelen dokumentum pontosságával, megbízhatóságával és tartalmával kapcsolatban az alkalmazandó jogszabályok által előírtakon kívül nem vállalunk semmiféle jótállást, legyen az kifejezett vagy vélelmezett, nem korlátozó jelleggel ideértve a forgalmazhatóságra és az adott célra való alkalmasságra vonatkozó vélelmezett jótállást is. A HMD Global fenntartja a jogot arra, hogy a jelen dokumentumot bármikor, előzetes értesítés nélkül átdolgozza vagy visszavonja.

A HMD Global és annak bármely licencbe adója – az alkalmazandó jogszabályok által megengedett legnagyobb mértékben – semmilyen körülmények között sem tehető felelőssé

semmilyen adatvesztésért vagy bevételekiesésért, sem semmilyen rendkívüli, véletlenszerű, következményi vagy közvetett kárért, a károkozás módjára való tekintet nélkül.

A HMD Global előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos a jelen dokumentum tartalmát részben vagy egészben, bármilyen formában lemásolni, továbbítani és terjeszteni. A HMD Global a folyamatos fejlesztés elvét alkalmazza. A HMD Global fenntartja a jogot arra, hogy a jelen dokumentumban ismertetett bármelyik terméket előzetes bejelentés nélkül módosítsa vagy továbbfejlessze.

A HMD Global nem tesz semmilyen kijelentést, nem biztosít jótállást, és nem vállal felelősséget a készülékkel szállított, harmadik fél által készített alkalmazások működésével, tartalmával és végfelhasználói terméktámogatásával kapcsolatban. Azzal, hogy használ egy alkalmazást, Ön elfogadja, hogy az alkalmazás adott állapotban áll rendelkezésre.

A térképek, a játékok, a zeneszámok és a videók letöltése, illetve a képek és a videók feltöltése nagy mennyiségű adat átvitelével járhat. A szolgáltató az adatátvitelért díjat számíthat fel. Az egyes termékek, szolgáltatások és funkciók elérhetősége térségenként eltérő lehet. A további részletekről és az elérhető nyelvi változatokról érdeklődjön a helyi márkakereskedőnél.

Bizonyos szolgáltatások, funkciók és termékspecifikációk hálózathoz tartozhatnak, és további feltételek, kikötések és díjak vonatkozhatnak rájuk.

A specifikációk, funkciók és egyéb termékinformációk mindegyike előzetes értesítés nélkül megváltozhat.

A készülék Ön általi használatára a HMD Global <http://www.nokia.com/phones/privacy> webhelyen található Adatvédelmi irányelve alkalmazandó.

A HMD Global Oy a Nokia márkájú telefonok és táblagépek kizárólagos licencbe vevője. A Nokia a Nokia Corporation bejegyzett védjegye.

A ZEISS és a ZEISS-logó a Carl Zeiss AG bejegyzett védjegye, amelyet a Carl Zeiss Vision GmbH licence alapján használ.

Az Android, a Google és az egyéb kapcsolódó jelek és emblémák a Google LLC védjegyei.

A Bluetooth szó, jel és emblémák tulajdonosa a Bluetooth SIG, Inc., és az ilyen jeleket a HMD Global minden esetben licenc alapján használja.

A Pixelworks és a Pixelworks jel a Pixelworks, Inc. bejegyzett védjegye.

## OZO



Az OZO a Nokia Technologies Oy védjegye.

## Qualcomm aptX



A Qualcomm és a Snapdragon a Qualcomm Incorporated az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az aptX a Qualcomm Technologies International, Ltd. az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.